AUJOURD'HUI

#### Québec prêt à adhérer aux programmes tripartite

L'adhésion du Québec aux programmes de stabilisation tripartite d'Ottawa n'attend plus que la signature du ministre de l'Agriculture Michel Pagé. B-2

#### City Express ne desservira plus l'Est du Québec

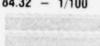
Le transporteur aérien torontois City Express ne desservira plus les villes de Québec. Sept-lles et Wabush mais réévaluera sa décision dans six mois. B-2

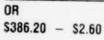
#### Power Corporation met la main sur CFVM-AM d'Amqui

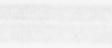
Power Corp vient d'acheter CFVM-AM d'Amqui et celle-ci participera désormais à la diffusion d'émissions régionales conjointes avec CFLP-AM de Rimouski. B-2

LES INDICES

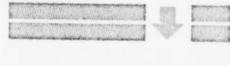
DOLLAR 84.32 - 1/100

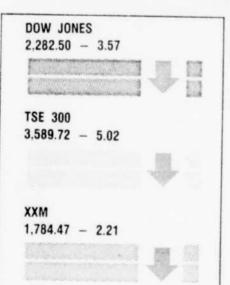






ARGENT \$6.899 Can.





#### Le bon vieux carton prêt à détrôner le polystyréne

Le carton est en train de prendre sa revanche sur le polystyrène dans la fabrication des contenants d'oeufs, un marché évalué à \$200 millions. B-3

#### Le transporteur Autocars des Manoirs ira en appel

Propriétaire d'Autocars des Manoirs, M. Serge Gingras songe à porter en appel le refus de la Commission des transports du Québec de lui accorder un permis. B-8

LA CHRONIQUE

#### Les règles du jeu changent radicalement

Cela ne paraît pas sur la photo officielle mais Georges Bush a joué un bien vilain tour à Brian Mulroney : couper dans les programmes sociaux ne se fait plus. B-3

## Les Entreprises Bell Canada étaient intéressées par le Groupe Commerce

MONTREAL — Les Entreprises Bell Canada (BCE) auraient été intéressées à acquérir le Groupe Commerce, la plus importante compagnie québécoise d'assurances générales, qui fut récemment vendue à la société hollandaise Nationale-Nederlanden N.V.

par MICHEL VAN DE WALLE de la Presse canadienne

C'est ce qu'a affirme hier le ministre délégué aux Finances du Québec, Pierre Fortier, lors d'une allocution devant le Canadian Club à Montréal.

« Ils (BCE) étaient extrêmement intéresses », a dit le ministre en rappelant qu'il est connu que BCE veut diversifier ses activités et s'intéresse au secteur financier. « Ils ont tenté à une couple de reprises d'avoir le feu vert (d'Ottawa) pour aller plus loin. Mais comme ils ont eu un feu rouge, ils n'ont pas poursuivi. »

Si BCE n'a pu aller plus avant, c'est que les règles canadiennes interdisent à une société commerciale de détenir plus de 10 % d'une institution financière. M. Fortier estime que cette politique a peut-être empêché qu'une compagnie québécoise ne demeure propriété canadienne.

Chez BCE, le vice-président adjoint aux affaires générales, David Orr, a reconnu que Bell aurait été intéressée par le Groupe Commerce et que la compagnie a pu demander à Ottawa si son point de vue relatif aux liens entre sociétés commerciales et institutions financières demeurait ferme.



M. Fortier s'est interroge sur le fait qu'Ottawa permette à American Express de creer une institution bancaire au Canada alors qu'il refuse aux societes financieres d'ici d'etablir des liens commerciaux.

Même s'il ne peut presumer de ce qui serait survenu si BCE était entrée dans la course pour acheter le Groupe Commerce. M. Fortier croit que BCE semblait être « un compétiteur très agressif qui aurait pu faire une offre intéressante »

On se rappellera que Nationale-Nederlanden a acquis le contrôle du Groupe Commerce en janvier dernier pour une somme demeurée confidentielle mais qu'on estime se situer entre \$250 et \$300 millions.

Dans son allocution, M. Fortier a longuement plaide en faveur de l'existence de liens entre sociétés commerciales et institutions financières.

Prenant pour exemple la situation qui prévaut dans d'autres pays, en Europe et au Japon en particulier, de grands annonçait en novembre dernier

groupes financiers qui se concurrencent à l'échelle mondiale se sont généralement constitués par l'alliance des secteurs commerciaux et

Québec privilégie cette voie. a souligné le ministre Fortier. en rappelant que son Livre gris sur la réforme des institutions financières publié en octobre 1987 jugeait important que le Québec se dote de conglomérats financiers. Et pour ce faire. permet les liens commerciaux.

Mais il n'en va pas de même à Ottawa où la politique officielle est opposée. « Pourquoi maintenir une politique aussi desuète qui, en définitive, favorise la propriété étrangère au détriment du regroupement de nos forces au sein de notre province et de notre propre pays? », a demandé le ministre Fortier.

Celui-ci espère avoir une oreille plus attentive au point de vue quebecois (partage d'ailleurs par d'autres provinces) en la personne du nouveau ministre d'Etat aux Finances à Ottawa, Gilles Loiselle, un diplomate québécois de carrière devenu député lors de la récente élection federale.

M. Fortier disait hier qu'il avait l'intention de rencontrer son homologue fédéral « le plus

Par ailleurs, M. Fortier a indique qu'il entend déposer l'automne prochain un avant-projet de loi qui autorisera les compagnies d'assurances à charte québécoise à développer des liens commerciaux. Il se rend ainsi à la demande de plusieurs firmes québécoises, dont le Groupe La Laurentienne, qui



Gilles LOISELLE

son intention de creer un conglomerat industrialo-financier avec un partenaire commercial des que la loi le lui

Ces liens sont dejà autorisés dans le cas des societés de fiducie tandis que le Mouvement Desjardins, par la nouvelle loi adoptée en décembre dernier, s'est également vu attribuer des pouvoirs movens additionnels.

M. Fortier estime que l'autorisation des liens entre compagnies et institutions financières permettra au Québec de constituer ce qu'en France on appelle des « noyaux durs », c'est-à-dire des groupes autochtones contrôlant des secteurs stratégiques et permettant de « nous mettre à l'abri de prises de contrôle étrangères ». Il a d'ailleurs souhaite que les institutions québécoises travaillent « en collégialité » avec la Caisse de depôt et placement du Quebec pour que se créent de tels « noyaux durs ».

### Crow et Bush: des priorités différentes

gouverneur de la Banque du Canada, John Crow, considéré comme le grand croise anti-inflationniste au pays, pourrait bien avoir un adversaire de taille en la personne de George Bush.

Le président américain a été très clair pendant sa visite au Canada: son fort, c'est la croissance economique, pas tellement la lutte à l'inflation.

Cette position, à moins d'être contredite par l'équivalent américain de la Banque du Canada — la Reserve fédérale - menace de miner grandement la bataille historique contre la hausse des prix au Canada.

L'économie canadienne est ce que les spécialistes appellent « ouverte », parce que la plupart des biens manufacturés ici sont destinés à l'exportation et une bonne partie des biens achetés par les Canadiens sont importes.

Le Canada importe 30 % de ce qu'il consomme et les trois quarts de ces importations viennent des États-Unis. Si les prix aux Etats-Unis augmentent, cette inflation sera du même coup importée avec le reste.

Pour l'instant, M. Bush ne se préoccupe pas trop d'inflation. En fait, sa position pro-croissance économique se tient. En livrant son discours du budget au Congrès, la semaine dernière, le président américain disait compter sur une forte croissance économique pour récolter \$80 milliards en taxes cette

Il ne voudrait surtout pas, en fait, que la croissance économique soit freinée par des taux d'intérêt élevés, destinés à réduire l'inflation.

Le directeur de la Réserve fédérale. Alan Greespan, a toutefois indique qu'une croissance de plus de 3 %, comme le souhaite M. Bush, mènerait a l'inflation.

Si les cambistes de Wall Street commencent à s'énerver, le stress doit aussi apparaitre sur le visage de M. Crow.

Les taux d'intérêt ont atteint des sommets qu'ils n'avaient pas franchi depuis trois ans. Un transfert de l'inflation américaine chez-nous obligerait M. Crow a hausser davantage ces taux. Ce qui mécontenterait bien du

Jusqu'ici, le premier ministre Mulroney a appuyé sans réserve les décisions de M. Crow, malgré les critiques des premiers ministres provinciaux, des syndicats, et de certains économistes et gens d'affaires.

Mais la patience du premier ministre Mulroney face aux mesures interminables et controversées de M. Crow pour vaincre l'inflation semble de plus en plus s'effriter.

D'autant plus que la réduction du déficit constitue une priorité pour son gouvernement.

la Presse canadienne

## Ottawa s'oppose au transfert d'actifs de la Westinghouse à Asea Brown Boveri

OTTAWA (PC) — Le Bureau fédéral de la politique de concurrence a fait part de son opposition, hier, l'acquisition des activités de transport et de distribution d'électricité de Westinghouse Canada par la société Asea Brown Boveri.

Le directeur des enquêtes et recherches du Bureau, M. Calvin S. Goldman, a expliqué que cette vente aurait pour effet de diminuer sensiblement la concurrence sur le marché canadien des transformateurs de grande capacité.

M. Goldman a fait savoir qu'il a prévenu les compa-

tion de déposer une demande d'ordonnance corrective auprès du Tribunal de la concurrence.

Asea Brown Boveri et Westinghouse, par sa filiale Transeuls fabricants canadiens de transformateurs de très grande capacite.

A Hamilton (Ontario), M. gnies concernées de son inten- E.B. Priestner, président-di-



selectrix Technology, sont les recteur général de Westinghouse Canada, a fait remarquer que les négociations avec ABB et le gouvernement fédé-

ral ne sont pas terminées. «La vente proposée, a-t-il

tion avantageuse pour les deux parties. Ainsi, la securité d'emploi des employés touchés serait accrue, ABB aurait l'envergure nécessaire pour devenir un concurrent à l'échelle mondiale dans ces secteurs et cela aiderait Westinghouse Canada à atteindre ses objectifs de croissance stratégiques. »

La vente toucherait les installations de Westinghouse de Saint-Jean et Québec, au Quebec, et d'Alliston, London. Guelph et Hamilton, en Ontario. Au total, 1,400 salaries.

## Les Canadiens encaissent leurs Obligations d'épargne du Canada à un rythme inhabituel

OTTAWA (PC) — Cherchant toujours les meilleurs intérêts pour leurs économies, les Canadiens ont ces derniers temps encaissé leurs Obligations d'épargne du Canada à un rythme inaccoutumé, révèlent des chiffres de la Banque du Canada.

Mais il est bien possible, affirmaient des analystes hier, que cet éloignement des épargnants allant chercher de meilleurs intérêts ailleurs, ne soit pas suffisant pour convaincre Ottawa d'augmenter le taux d'intérêt lié à ses obligations.

Selon les chiffres de la banque centrale, on a encaissé pour \$2.158 milliards d'obligations durant la période de sept jours ayant pris fin le 8 février, dernière période pour laquelle on a colligé les transactions. La valeur des oligations en circulation est ainsi tombée à \$50.574 milliards.

Le volume de \$2.158 milliards, c'était 20 fois plus que la valeur des obligations encaissées la semaine précédente durant laquelle on avait prévu un

fort volume de ventes.

Les analystes ont noté lundi qu'à moins d'une intervention gouvernementale pour élever le taux d'intérêt annuel de 9.5 % actuellement accordé pour ses obligations, la population se départira d'un plus fort volume d'obligations.

Les chiffres de la banque centrale laissent également entendre qu'un bon nombre de ceux encaissant leurs obligations achètent par ailleurs des billets du Trésor qui, pour le moment, paient plus de 11 % d'interet

En effet, le volume des billets du Trésor entre les mains de la population a augmenté de \$3.225 milliards durant la même période. Les billets du Trésor constituent une autre forme de placement auprès du gouvernement.

En reconnaissant ce fait, M. John Clinkard, économiste avec la Banque impériale canadienne de Commerce, a indiqué qu'il ne pouvait dire si le gouvernement augmentera ou non le taux de rendement de ses obligations d'épargne, comme il a fait dans le passé pour inciter les Canadiens à les conserver.

Qualifiant de considérable le volume des obligations encaissées la semaine dernière, Mme Mary Webb, economiste chez Wood Gundy, a remarqué que si le gouvernement s'attend à d'autres hausses des taux d'intérêt, il devra vraisemblablement augmenter l'intérêt des obligations d'épargne.

A la fin de la semaine dernière, les taux d'intérêt ont grimpé aux Etats-Unis et pour plusieurs analystes, une nouvelle vague de hausses des taux d'intérêt surviendra également au Canada.

Si toutefois le gouvernnement croit que les taux d'intérêt se trouvent près de leur sommet, il pourra laisser le taux d'intérêt des obligations au niveau actuel, a-t-elle dit.



BONIFIEZ VOTRE REÉR AVEC NOTRE SPÉCIAL CPG

JUSQU'À

Choisissez les CPG de la SNF pour investir dans votre REER et benéficiez de nos taux <u>speciaux</u>. Comparez et vous verrez qu'ils sont très concurrentiels. Profitez-en rapidement pendant que cette offre spéciale\* demeure en vigueur. Taux sujets à changement sans préavis. Minimum: 500 \$

Institution inscrite au Régime de l'assurance-dépôt du Québec

Societé Nationale de Fiducie 1307, av. Maguire Sillery (Quebec) G1T 1Z2

(418) 681-1550

## Québec adhérera aux programmes de stabilisation



## COMPTABLE EN GESTION DES AFFAIRES



GÉRARD CARRIER, c.g.a. Vice-président Affaires commerciales Rive-Sud / Estrie

Banque de Montréal

«Dans le monde de la finance, il importe toujours de savoir calculer ses risques et maximiser ses atouts. La concurrence est féroce et l'excellence est de rigueur.

Être C.G.A., c'est justement porter le flambeau de l'excellence!

LA CORPORATION PROFESSIONNELLE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC

L'adhésion du Québec aux programmes de stabilisation tripartite du gouvernement fédéral, qui permettra à la province d'épargner plusieurs millions de dollars, n'attend que la signature du ministre québécois Michel Pagé.

par MICHEL CORBEIL

Diverses sources, auprès des deux paliers de gouvernement, ont indiqué hier que l'annonce officielle, promise depuis des mois par Québec et Ottawa, se fera au plus tard au début du mois de mars.

Selon les renseignements obtenus, il est possible que le Québec signe tout d'abord pour recevoir les indemnités dans le secteur de la production du porc, secteur où les prix sont déprimés depuis des mois. Les ententes concernant les secteurs du boeuf et de l'agneau pourraiemt faire l'objet de rencontres supplémentaires.

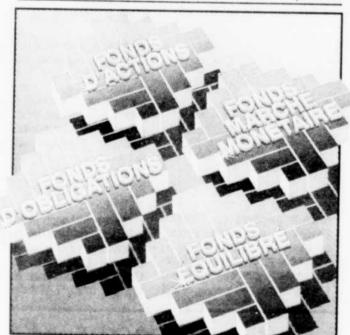
De son côté, la porte-parole du ministre québécois responsable de l'Agriculture fait savoir qu'il sera de retour à son bureau, le 22 février. Elle confirme les annonces provenant d'Ottawa pour dire que des ententes de principe sont intervenues entre les provinces au sujet des plans nationaux tripartites.

La signature de l'entente représente des sommes considérables pour les coffres de la province. Pour l'année 1988-1989, se terminant le 31 mars, la Régie des assurances agricoles prévoit verser \$37.3 millions aux producteurs de porc : les agriculteurs assument le tiers de la note, \$12.3 millions; en cas d'adhésion à la « tripartite », Québec pourra refiler à Ottawa la moitié de sa facture totalisant près de \$25 millions.

Notons que pour 1988-1989, la Régie estime que les compensations atteindront \$36 millions pour le secteur bovin et \$2.3 millions pour les producteurs d'agneau.

anx Banque

ROYFUND, LES FONDS MUTUELS EXEMPTS DE FRAIS D'ACQUISITION



## Découvrez pourquoi plus de 200 000 Canadiens ont placé 1 milliard de dollars dans les REÉR RoyFund

Le Groupe de fonds mutuels RoyFund, exempts de frais d'acquisition, met à votre disposition quatre instruments de placement reconnus qui vous feront atteindre vos objectifs.

Aucuns frais d'acquisition

Contrairement à la plupart des fonds mutuels, les fonds RoyFund sont exempts de frais d'acquisition. C'est dire que vous ne payez ni commission à la vente ni frais d'acquisition ou de résiliation. De la sorte, la totalité de votre argent profite dès

Souplesse sur toute la ligne

RoyFund vous donne toute la souplesse dont vous avez besoin pour passer d'un fonds à l'autre et ce, sans frais. Vous avez la possibilité d'intégrer ces fonds à votre régime enregistré d'épargneretraite ou encore, à votre stratégie globale de placement.

Un groupe dynamique

Les fonds Roy Fund ont la réputation méritée de faire des investissements sûrs. Ils se classent

maintenant parmi les groupes de fonds mutuels les plus importants au Canada, car ils sont gérés par des professionnels chevronnés qui se démarquent par leur aptitude à faire fructifier l'argent.

Quatre choix

 RoyFund Actions Ltée — un fonds d'actions ordinaires de grande qualité.

Le Fonds d'obligations RoyFund — un porte-feuille d'obligations d'État et de société.

 Le Fonds Marché monétaire RoyFund placements en bons du Trésor du gouvernement du Canada et autres instruments d'excellente

qualité du marché monétaire à court terme. Le Fonds équilibré RoyFund — un ensemble d'actions, d'obligations et d'instruments du marché monétaire.

Comment s'y prendre?

Rendez-vous dès maintenant à votre succursale de la Banque Royale, et rencontrez un représentant RoyFund. Il vous aidera à vous constituer un portefeuille de fonds mutuels RoyFund répondant à vos objectifs d'épargne-retraite.

## Passez dès aujourd'hui à une succursale de la Banque Royale.

## RoyFund

Distribué par: Distributeurs RoyFund Ltée Royal Bank Plaza, 26° étage, Tour Sud Toronto, Ontario M5J 2J5

La Banque Royale du Canada.



## EN UN CLIN D'OEIL

#### ■ City Express ne se rend plus dans l'Est

TORONTO - La compagnie d'aviation City Express va suspendre ses liaisons vers Québec, Sept-lles et Wabush. L'entreprise laisse entendre qu'elle réévaluera sa décision dans six mois. Selon elle, l'impact sur la clientèle devrait être minime puisqu'Air Allaince et Inter Canadian desservent les trois villes. Cependant, elle souligne que le marché était devenu insuffisant avec l'arrivée de deux compagnies à la fin de l'année dernière.

### Power Corporation achète la radio d'Amqui

AMQUI — La compagnie de radiodiffusion de Rimouski Ltée, une filiale à part entière de Power Corp, vient d'acheter la station CFVM-AM d'Amqui, dans la vallée de la Matapédia. Le montant de la vente de la Radio de la Matapédia Ltée n'a pas été dévoilé. CFVM-AM conservera son identité, mais elle participare désormais à la diffusion d'émissions régionales avec CFLP de Rimouski. De plus, la télévision CHAU-TV, de Carleton, ouvrira un studio local à Amqui.

#### ■ Miron est passé sous contrôle français

MONTREAL — Miron est définitivement passée sous contrôle français. Hier, le groupe Les Ciments français, dont le siège social est à Paris, a annoncé qu'il a concrétisé l'offre pour acheter toutes les actions de Miron après avoir complété ses vérifications comptables. La transaction demeure sujette à l'approbation des autorités gouvernementales. L'offre a été formulée par Lake Ontario Cement, la filiale canadienne des Ciments français. Le groupe a réalisé en 1988 un chiffre d'affaires de \$1.9 milliard.

#### ■ Imperial Tobacco fera ses cigares à Joliette

JOLIETTE — En y tranférant toute sa production de cigares, Imperial Tobacco investira plus de \$4 millions et créera une trentaine d'emplois à Joliette. Le maire de la municipalité, M. Jacques Martin, s'est réjoui de l'investissement, soulignant notamment que la consommation de cigares n'a pas connu un déclin aussi marqué que celui qui a affecté la cigarette.

### La BFD s'intéresse aux étudiants-entrepreneurs

QUEBEC — La Banque fédérale de développement s'apprête à lancer la cinquième édition de son programme de prêts aux étudiants entrepreneurs. La BFD peut avancer jusqu'à \$3,000 pour les étudiants voulant créer leur propre entreprise pendant l'été. En 1988, 566 prêts ont été accordés pour la création de 1,290 emplois à travers le pays.

#### ■ Genstar Capitals a \$100 millions à investir

SAN FRANCISCO - Genstar Capital Corp a annoncé hier qu'elle a recueilli \$100 millions US pour acquérir des entreprises spécialisées dans la fabrication de base et de services en Amérique du Nord. Les capitaux proviennent d'investisseurs institutionnels canadiens et européens. GCC a l'intention de contrôler toutes les sociétés qui passeront sous son giron. Les compagnies oeuvrent dans domaines aussi variés que les services financiers, la gestion des déchets et la fabrication de matériaux de construction.

#### Guillevin International prend pied en Alberta

MONTREAL - Guillevin International Inc. a conclu une entente de principe pour acheter une compagnie de l'Alberta, spécialisée dans les produits et équipements hydrauliques dans le secteur des mines et des forêts. La vente de Gir Del Hydraulic Services sera complétée à la fin du mois de mars.

#### ■ Canada Malting : bénéfices en hausse de 57 %

TORONTO — Canada Malting a annoncé qu'elle a terminé l'année 1988 avec un bénéficenet en hausse de 57 % (\$3.17 par action) et des ventes ayant prograssé de 9.4 % (pour atteindre \$171 millions). L'entreprise, dont le siège social est en Ontario, emploie plus de 1,100 personnes et est l'un des principaux fournisseurs de malt des brasseries canadiennes.

### ■ Canadien Pacifique : \$137 millions de profits de plus

CALGARY - Canadien Pacifique Ltée a terminé l'année 1988 avec un bénéfice net, avant postes extraordinaires, de \$774 millions, soit \$137 millions de plus que l'an dernier. Le bénéfice net par action ordinaire atteint \$2.50, soit 18 % de plus qu'en 1987. L'entité qui a le plus contribué à améliorer les résultats est Produits forestiers Canadien Pacifique.

## ■ Dix emplois nouveaux pour fabriquer des débroussailleuses

ALMA — Un projet des Équipements forestiers S. Munger nécessitera \$79,000 en vue de fabriquer des débroussailleuses pour l'entretien des chemins forestiers. Ottawa accorde une subvention de \$29,000 pour implanter l'usine à Alma. La produit qui sera commercialisé a été mis au point dans la région du Lac-Saint-Jean.

### Autre investissement du Fonds de solidarité FTQ

MONTREAL — Le Fonds de solidarité de de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) a réalisé un 54ème investissement en injectant \$200,000 dans l'expansion de centre de vacances Matawinie, à Saint-Michel-des-Saints. Le nombre d'emplois du centre doublera pour atteindre la quinzaine

### ■ Il y aura un cinquième gala Iris à Montréal en mai

MONTREAL — Le ministre québécois Pierre MacDonald a lancé officiellement la cinquième édition du concours Iris. Les gagnants du gala, mis sur pied par l'Association des professionnels en ressources humaines du Québec, seront connus le 31 mai, lors d'une soirée à Montréal.

## Le carton prêt à détrôner le polystyrène

Le carton prend une revanche sur le polystyrène dans la fabrication des contenants d'oeufs, un marché approchant les 8200 millions en Amérique du Nord, grâce aux pressions populaires et des groupes écologistes.

par MICHEL CORBEIL

Depuis quelques mois, le mouvement de substitution se confirme

aussi bien aux Etats-Unis qu'au L'UN DES MEILLEURS TAUX DISPONIBLES Termes de 1 à 10 ans Intérêt garanti jusqu'à Intérêt composé sur demande Régime enregistre dépargne retraite sécuritaire

Les bureaux de notre service des rentes

Mutuelle d'assurance

SUCCURSALES.

Montreal Estrie

SERVICE DES RENTES

Bureau 145. Québec G1V 4H5

ouverts de 9 h o 17 h

charme, directeur général de la division des pâtes moulées chez Cascades, un des deux fabricants canadiens de boites d'oeufs.

La conscience grandissante de l'environnement est à l'origine du revirement, explique-t-il, soulignant que le polystyrène a longtemps utilisé le fréon comme agent gonflant : « C'est un produit qui attaque la couche d'ozone. rappelle M. Ducharme. Même si les contenants alimentaires ne comptent que pour 2 % des utilisations du freon, c'est devenu rapidement devenu un sujet d'actualité. »

Chez nos voisins du Sud, durant le seul mois de janvier, le carton a repris 5 % de ce marché par rapport au « styrofoam », ce qui fait que les deux produits se retrouvent nez à nez. C'est énorme lorsqu'on constate qu'il se produit annuellement 2.5 milliards de boites d'oeufs et que cela équivaut à un chiffre d'affaires de \$165 mil-

Le changement représente un gain de \$8.5 millions US pour cap

Canada, indique M. Alain Du- ceux qui utilisent le carton comme matière première. Et il a aussi signifié aux États-Unis, la fermeture d'usines employant le styromousse rapporte M. Ducharme.

Au Canada, depuis l'automne dernier, poursuit M. Ducharme, la part du marché canadien de \$20 millions pour les boites en styromousse a chuté de 40 % à à 25 %. Le changement n'affecte les revenus ni chez Cascades, ni chez Keyes Fiber, les deux pouvant produire avec de la pâte ou du

Si les fermetures d'installations ont été évitées, la situation a entrainé une réorganisation : ainsi, la filiale ontarienne de Cascades se concentre maintenant uniquement sur les contenants en carton moule. A Kingsey Falls, l'autre usine du groupe desservant ce marché, le procédé n'a plus recours depuis l'automne dernier au freon - mais plutôt aux hydrocarbures - pour le polystyrène.

Malgré le changement de procede, M. Ducharme ne s'attend pas à un nouveau changement de

NOMINATION

Le vice-président executif, Exploitation régionale,

nomination de M. Jean-Marie Gonthier au poste de vice-président de la région Montmorency, M. Gonthier

Jusqu'à sa récente nomination, M. Gonthier occupait

est également vice-président déléque. Finances

des fonctions similaires à la région Laurentides d'Hydro-Québec et ce, depuis avril 1986. Il possède une bonne connaissance de la région de Québec pour

y avoir ceuvré pendant 12 ans, notamment comm

responsable du service Ressources humaines.

La région Montmorency compte 485 000 clients

répartis sur la rive nord du fleuve Saint-Laurent entre

Sainte-Anne-de-la-Pérade et Baie Ste-Catherine et sur la rive sud entre Saint-Pierre-les-Becquets et

La Pocatière. Elle comprend également les régions

et l'ensemble des municipalités situées au nord du

55° parallèle. Elle est enfin responsable de l'ingénierie

Hydro-Québec

et de la construction des réseaux de répartition pour

de la Beauce et de Thetford, la Basse Côte-Nord

la Mauricie et l'est du Québec

et Administration, pour l'ensemble du groupe

M. Gilles Beliveau est heureux d'annoncer la

Georges

## **ANGERS**

## Brian risque de s'ennuyer de Ronald

ela ne paraissait évidemment pas sur la photo officielle lors de leur rencontre à Ottawa, mais George Bush a joué un bien vilain tour à Brian Mulroney. Sans le vouloir, c'est certain, le president a probablement raccourci la liste d'options dont disposait le premier ministre pour réduire le déficit budgétaire du gouvernement federal canadien, redevenu prioritaire après les

Pour bien comprendre ce qui s'est passe, il faut revenir au discours du président devant les sénateurs et les représentants la veille de sa visite à Ottawa. De cette première prestation de George Bush devant le Congrès la semaine dernière, on aura surtout retenu, ici, sa volonte de passer à l'action dans le dossier des pluies acides et, en Europe, sa décision de geler le budget de depenses militaires des Etats-Unis l'an prochain.

#### Renversement

La douzaine de mesures touchant certains programmes sociaux et d'éducation est presque passée sous silence. Et pourtant les mesures annoncées par le président marquent un renversement complet de la politique suivie depuis huit ans par son prédécesseur Ronald Reagan. Non seulement George Bush a-t-il stoppe le mouvement de coupures dans les programmes sociaux et d'éducation, mais encore a-t-il augmente le budget de certains.

Au total, c'est une dizaine de milliards de dollars neufs qui seront affectes à certaines politiques sociales et d'education existantes ou nouvelles; c'est évidemment bien peu dans un budget qui dépassera les 1,200 milliards de dollars. Une goutte d'eau, pourrait-on dire; sauf qu'après huit années de sécheresse, même la première goutte d'eau est rafraichissante surtout si elle présage l'arrivée prochaine de la pluie.

#### De la santé à l'éducation

La mesure sociale la plus importante proposée par le président touche Medicaid, le régime de soins de santé qui s'adresse aux plus pauvres. Alors que Ronald Regan avait annoncé de nouvelles coupures dans Medicaid, George Bush, au contraire, propose d'en augmenter le budget de \$3,3 milliards.

Ronald Reagan considérait les sans-abri comme des personnes ayant choisi ce mode de vie et il était, conséquemment, peu porté à leur venir en aide. George Bush se montre plus ouvert et propose une augmentation de 70 %, à \$746 millions, de l'aide aux

Au chapitre de l'éducation, le président n'a annoncé aucune mesure veritablement spectaculaire à travers les six nouveaux programmes auxquels il entend consacrer un peu plus de \$750 millions supplémentaires. Neammoins deux de ces programmes risquent de susciter beaucoup de curiosité, et de commentaires. Le premier versera des bonus en argent aux écoles qui auront démontre que leurs étudiants ont réalisé des progrès substantiels. Le deuxième permettra aux enseignants qui se révéleront des professionnels supérieurs d'augmenter leurs revenus.

Enfin George Bush passe aux actes face aux problèmes de la discrimination raciale et de la drogue et il introduit un nouveau crédit d'impôt de \$1,000 pour le soin des enfants.

Là où le nouveau président reste fidèle au credo de son prédécesseur, c'est au chapitre de la politique agricole, où il maintient les coupures de \$3 milliards annoncées par M. Reagan, et à celui des soins aux personnes âgées, où il conserve les coupures annoncées

## Déficit réduit

Et ce n'est pas tout; ces initiatives n'empêcheront pas le président, en principe, de réduire le déficit budgétaire des États-Unis. Il y parviendra même sans augmenter les impôts, du moins le

Le traitement que recevront ces mesures au Congrès américain devrait nous intéresser au premier chef. En effet, une fois que la coloration politique aura disparu, il n'en restera pas moins une orientation budgetaire fondamentale qui ne manquera d'avoir une grande influence chez nous.

En effet, si les Américains parviennent à réduire leur déficit budgétaire sans augmenter les impôts, en améliorant certains programmes sociaux mais en gelant les dépenses militaires et en coupant dans les subventions agricoles et les soins aux personnes agées, pourquoi Ottawa ne pourrait-il faire de même, demandera-t-on?

Si nos voisins se redécouvrent des préoccupations sociales, nos politiciens canadiens pourraient trouver plus difficile de nous servir le discours des coupures dans nos programmes sociaux.

## Brian, as-tu du coeur?

C'est bien connu, et probablement encore plus vrai depuis l'accord de libre-échange, que nos politiciens et leurs politiques font souvent écho à ceux et à celles de nos voisins. Or si George Bush se révèle effectivement être un président « qui a du coeur », on imagine mal Brian Mulroney perdre le sien.

# Votre image est-elle un peu floue?

Savez-vous comment rehausser votre image? Comment présenter une image professionnelle

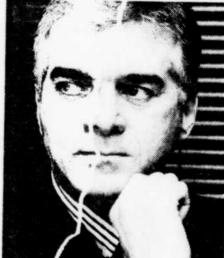


NG SYSTEM Canon doté du

système de traitement des images d'ultrahaute qualité. Il vous émerveillera. Le système UHQ de Canon fait appel à une technologie numérique qui révolutionnera l'industrie.

Alors, si votre pensée est encore floue, il est grand temps d'acquerir ce qu'il y a de mieux : le Fax-450 ou le Fax-630 de Canon.

Ces deux appareils hautement performants réalisent des télécopies d'une precision qui se voit jusqu'aux plus petits détails. Le système UHQ reproduit en soixantequatre nuances de gris. Comparez cela aux seize nuances reproduites par les autres télécopieurs et tout deviendra clair et net. Ces télécopieurs Canon sont également avantagés par un mode d'autocorrection des erreurs. une vitesse de transmission rapide et l'émission/réception dans une boîte à lettres confidentielle.



AUTRE TELECOPIEUR TELECOPIEUR CANON UHQ

De plus, le FAX-630 reproduit sur papier ordinaire et son procédé antigondolage spécial permet de réaliser des télécopies d'aspect véritablement professionnel.



Chez Canon, nous changeons l'image de la télécopie. Alors, si votre image est un peu floue, faites la demande d'une démonstration

Pour de plus amples renseignements: Faire parvenir à Canon Canada Inc. 10e52, chemin Côte de Liesse, Montréal (Qué.) H8T 1A5 .

☐ Neutllez me faire parvenir de plus amples renseigne ments sur le FAX-450 et le FAX-630 de Canon. Appelez-moi pour organiser une démonstration

FONCTIONS ENTREPRISE \_ PROV. Présentement, j'utilise 🗆 TÉLÉCOPIEUR ☐ MESSAGERIES ☐ TÉLEX

#### LE BAROMÈTRE 03-02-89 10-02-89 CANADA: TAUX D'ESCOMPTE 11.51 11.63 TAUX PRÉFÉRENTIEL 12.25 12.25 VARIATIONS(M1) 302 M 604 M DÉPÔTS GARANTIS FIDUCIES 30 JOURS 9.00 9.00 RENDEMENT MOYEN OBLIGATIONS CANADA 3 A 5 ANS 10.29 10.27 **ÉCART CAN.-US LONG TERME** 1.05 1.00 QUEBEC 5 ANS 10.60 10.76 ÉCART QUÉ.-CAN. LONG TERME 0.82 0.81 COURS CHANGE (\$CAN EN \$US) 84.53 84.35 PRIX DE L'OR (US\$) \$392.70 \$388.80 U.S.A.: TAUX D'ESCOMPTE 6.50 6.50 TAUX PRÉFÉRENTIEL 10.50 11.00 INDICE DOW JONES 2,331.25 2,280.07

Source: Tassé et Associés

## LE MARCHÉ BOURSIER

Note - La valeur des titres est exprimée en cents sauf lorsque précèdé d'un \$ A et B = Diffé classes d'actions ordinairés: F = Actions ordinairés non votantés. O = Actions assuré régléments Pr = Privilègées R = Actions privilègées, derner dividende pas encore versé. V - variable: X = Lot brise: W + Bon de souscription (warrant).

## MONTRÉAL Tendances des 10 derniers jours



AONTREAL (PC) - La tendance était irrégulière, hier à la Bourse de Montréal. L'indice général a fermé la séance en baisse de 2.21 points à 784.47. Les échanges ont porté sur 7.365.640 actions au lieu de 7.544.290 vendredi dernier. Les bancaires ont cédé 8.04 points à 1697.68, les pétrolibres 4.81 à 1558.14 et les industrielles 4.37 à 1618.37. Les services publics int monté de 6.78 à 1493.87 et les pétrollères de 4.81 à 1558.14. L'indusrielle Dylex A. en recul de 1/8 à \$10 1/2 s'est traitée à 725.400 exemplaires. La minière Placer Dome était inchangée à \$16 1/8 et 52,615 actions ont été echangées. Par ailleurs. Inco a perdu 3/8 à \$35 1/2. Falconbridge 3/8 à \$27 5/8, CP 1/4 à \$23 1/2, Air Canada 1-8 à \$11 1-8 et Toronto-Dominion 1/8 à 537 5/8. Moore a gagné 1/4 à \$33 3/4. Sur un total de 567 titres mis au jeu 152 étaient gagnants, 219 perdants et 196 inchangés.



Hypocratical income in the control i Memories
Metroit A
Mitchell B
Mitchell B
Mitchell B
Molson B
Molso Egye East Box Echo Bay EqDen S A (EqDen B Espadon TC.tro 8 fGeoff u8 Goodfe ia -Pas-

-Ma0-M Carp Maddle Madx McM Bidl McMilpid McGMilpid McGm X INDICE RAYMOND/CHABOT

MONTREAL (PC) - Voici la position des trois indices Raymond, Chabot, à la fermeture de la Bourse de Montréal hier : Réa-XRC: 1308.28; Services-XRS: 1219.35; Manufacturières-XRM: 1434.41.

52 51 51 51 61 76 112 SNC SR Recommends of Spour and San Mala san Mala san Mala san was associated of Saskel as saskel | Sect | Shasper Shell Can Shermag Shirmax Actors Cn 100 Steel St. 5,887,923
Total des verifies
Actions payees purticilement
B Corp r 100 Steel St. 514 - 15
BCSPORT 43 St. 518 S

Valeurs Offe Demande Hauf Bas Lyon your Offe Demande Hauf Bas Grande-Bretagn 0 0 0 BET 4gs 3214 2744 2744 1744 Moravel 45 5 2 2 2 2 1744

COMPTOIR

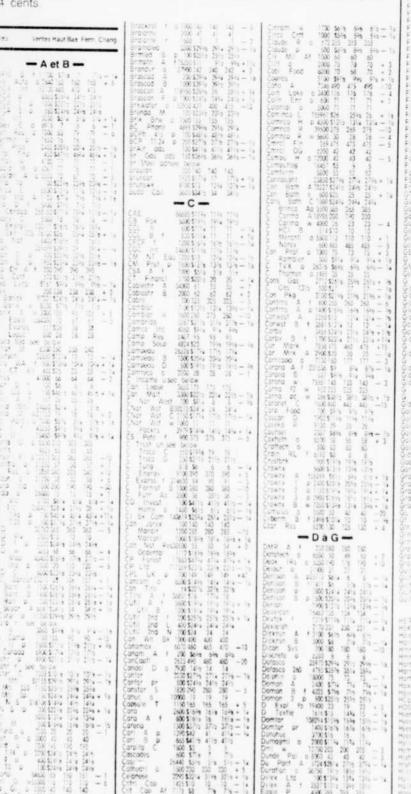
100

Ventes Haut Bas

#### **TORONTO** Tendances des 10 derniers jours



TORONTO (PC) - Les cours ont fléchi, hier à la Bourse de Toronto et indice composé a fini la journée en baisse de 5.02 points à 3589.72. Le olume des échanges a diminué et totalisait 19.85 millions d'actions contre 25.64 millions vendredi dernier. Dans les industrielles. Canadian Pacific Ltd a perdu 1.8 à \$23 1/2, Inco Ltd 3/8 à \$35 5/8, FPI Ltd 1/8 à \$9 1/2, et Ultramar PLC 1/8 à S6 1/8. Nova Corp a gagne 1/8 à \$12 7/8. Grafton Group A 1/4 à 311, et Northern Telecom 1/8 à \$18 1/2. Dans les mines. Metall Mining a ede 1/4 a \$14. Corona A 1/8 a \$8 7/8, et Minven Gold cinq cents a \$3.95. Placer Dome a gagne 1/4 à \$16 3/4, et LAC Minerals cinq cents à \$13 3/4. Dans les pétroles, American Eagle Petroleum abandonne trois cents à 67 cents. Tiverton Petroleum un cent à 30 cents et Ranger Oil 1/4 à \$6 1/4. Poco Petroleum gagne 1/4 à 58 1/4 et Canadian Natural Resources deux cents à



MDS H A
MDS B f
MDS B f
MDS B f
MDS B f
MICC A
MICC

-Taz-TA Z

TH Res 0 6000 115 115 115

TBM NT 22000 8614 544 6

TBM NT p 700 526 2 26

TCC Bev 10647 8346 814 814

TEFE! 900 220 215 215

TSC Shn Ao 1300 135 135 135

Top Cp Aof 9040 40 38 40 1

Tours A 100 1914 1914 1914

Teck B 1 8000 316 1514 1514 1814 1814

Teck B 5 3200 3518 1514 1314 1814

Teck B 5 3200 3518 1514 1514 1814 1814

Teck B 5 3200 3518 1514 1514 1814 1814

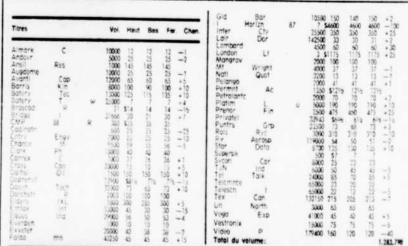
Teck B 7 3200 3518 1514 1514 1814 1814

Teck B 5 3200 3518 1514 1514 1814 1814 1814 1814

Royal Bix R V Bx 18 RV Bx 18 RV Bx 18 RV Bx 18 RV Bx 14 RV Dx 10 RV Portion RT Engy is RV Troo Bx Troo Set below 1546 \$ 7 4 200 \$ 74 800 \$27 70 \$16 0 \$60 \$60 44 9 0 \$60 \$60 45 19 

575 - 15 0015 - 14

## COMPTOIR



Les prix s'établissalent ainsi

Vaches, D1-2: \$55.75-58.00: D3: \$53.50-57.00:

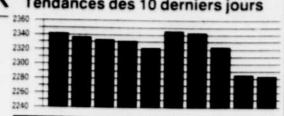
T.C.: \$50.50-53.75. Insuffisantes: moy, et comm.: \$85,00-114.00.

Veaux de remplacement de type laitier, de bonne qualité: \$120.00-174.00; moy, et comm.: \$83.00-115.00, les 100 kg. Taureaux: ventes insuffisantes

## L'ARGENT

TORONTO (PC) - Handy and Harman cotait l'argent métal, lundi, à \$6.899 l'once et \$221.81 le kilogramme, comparativement à \$6.991 et \$224.77 respectivement lors de la précédente cotation. Ces cotes sont en dollars

## NEW YORK Tendances des 10 derniers jours



NEW YORK (AFP) - En retrait initial de plus de 14 points, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles a fluctue étroitement autour de sa précédente clôture, hier à Wall Street, pour terminer la séance à 2.282.50 en baisse de 3.57 points, sur un marche calme. Quelque 144 millions d'actions ont été échangées. Le nombre de valeurs en baisse a dépassé celui des hausses: 859 contre 599: 504 titres ont été inchangés. Les analystes ont attribué les dégagements initiaux à une nouvelle remontée des taux d'intérêt obligataires, accentuant l'anticipation d'un resserrement de la politique du credit de la Réserve fédérale, soulevée la semaine dernière par la crainte d'une reprise de l'inflation à la suite de la hausse inattendue des prix de gros en janvier et du rélèvement du taux d'intérêt de base bancaire (prime rate). A la mi-séance toutefois, les taux d'intérêt se sont légèrement détendus sur le marché du crédit, ce qui a encourage une demande sélective portant notamment sur les valeurs vedettes et contenant sporadiquement la baisse de l'indice. CBS a perdu 2 à 170-3/4; Air Products 1-1/4 à 44-3/4 et Woolworth 7/8 à 51-7/8. UAL a gagné 2-1/4 à 124-3/4; McGraw Hill 1-3/4 à 68-1/4 et RJR-Nabisco 1-3/4 a 81-3/4

- A et E	_	er cha	9
01 738 9 73748 567 30 73748 567 30 75755 589 40 42 100 60 208 15 11 16 120 208 12 12 840 12 12 841 12 12 841 13 9 445 170 15 10 10 10 10 15 10 10 10 10 15 10 10 10 10 16 10 10 10 10 10 10 10 16 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$ 38% - 38% - 48% - 58%	the property of the

## TORONTO (PC) — La tendance était plutôt à la baisse et l'activité réduite.

lundi dans le marché canadien des obligations. Les court et long termes ont perdu un huitième de point. Le moyen terme, les titres des provinces et des sociétés étaient inchangés. L'argent au jour le jour commandait un intérêt de 10.63 %. Prix Rend, Chang. | Con. 10 | 124/05 | WAS 10.04 -0.05 | 3054 7% 30Dects 90 85 10.84 -0.15

GOOVERNEMENT PEDERAL	GOD Y 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	74.1310.18: -0.25	SOCIET	ES
Can 9 6Jun99 99 33 11 14	Can 9 1 War11	90.8810.040.25	Aven Fin 11 29,00%3	W-38 11 50 -
Con 73 1/20/40 101.63 11.30 -0.13	PROVIN	ICES	Bell C 10% (\$Moy98	
Con 914 AUD095 97.8311.86 0.15	Alto 9 18Jun91	96.15.10.410.15	Bell C 11 150cm	99.08 10.79 -0.10
Con 8 134/90 95:28 10:98 -0:10	Alto 10's 1Nov93			100,75 10.91
Cun # 14ue90 97.3810.99 -0.10	Alfa Tel 915 830197	70.42 19:139:12	Bell C 10.35 (5Feb15	95.88 10.91
2 de 18 de 1	Alid 161 313 820197	93.3810.71 -0.13	BNS P 941 3F(897	91.5310.96 -0.13
Can 9 15(09) 95 25 18 77 - 9 15	BC 919 27Nov91	95 20 10 84 -0.15	Cdh Ufil 1014 12Dechi	94.75 10.92 -0.25
Can # 15ue#0 97.38 10.99 -0.10 Can # 15ue#1 95.21 10.72 -0.15 Can #10 120e#1 95.21 10.71 -0.15 Can #10 120e#1 95.21 10.71 -0.15	BC 181x 25Nov57	97.50 10.69	Domfor 10 15Apr11	90.1311.21 -0.25
Carl 914 13u193 95.5310.50	NB 10 25Feb98	95.20 10.84 -0.00	Eaton 111/a 30Dec97	100.50 11.40 0.13
Ean Time (2000) 103.73 10.57 -0.13	NB 11 120ct08	100 AT 10.92 -0.13	(midsco 1015 28Apr98	9700311.02 -0.13
Can 11 a 1Feb93 109.38 t0.50 -0.13	Nfld 91s 25Feb10	86.6311.02	(masco 10% 18Deco)	94.2511.10 -0.13
Can Ely 13UR3 94.2310.43 -0.15	NS 161y 15Nov12		Imp 01 12.21Mar93	100 25 10 00 00 13
Can Yis (Sept) 95.73 (0.42 -0.15	OntHy 9 (5Dec9)	95.5510.87 -0.13	Tobal 14 100 Standard	163.25 10.99 -0.13
Car 101+ 1Fitb94 99.5310.37 -0.20	Onthy Ibla 16Dec93	70.37 10.07 -0.13	John Lt 10% 21Apr98	97.13.10.87 -0.13
	Child's Internal	99-38 10-880.20	Mar T T 10.45 (Mark)	94.6311.09 -0.25
		91.75 10.67	NB Tel 111s 193ult3	99.1311.14 -0.25
Can 10 10cf95 98.6310.31 -6.15		97.58 10.66 -0.05	Novo 19% 14Apr99	98.631131 -0.13
Con Fix 1Vay96 94.6310.32 -0.10	OntHy 914 6Janos		Nova 11.70 150cr08	101 38 11 32 -0.13
Con 814 Jun94 92.13310.31 -0.10	OntHy 10% 15Jan 10	99.38 10.69 -0.25	RVI BA 10.80 LJUPRE	99.00 10.97 -0.13
Can 91v 10cf97 95.8810.30 -0.15	PEJ 114s 22Jun08	102 50 11 06 -0.25	RVI Bk 10.90 15Jan99	99.38 11.00 -0.05
Com 101 w 1 Dec 98 100 08 10 23 0.20	QueP 101s 7Apr98	96.75 (0.8) -0.13	T-DCn 10.70 12May99	
Can 912 10ct01 94.8810.23 -0.25		101 25 10.54 -0.13	Transalfa 1644 6JUINS	
Con 10 1 Vevil 95 13 16 25 -6 15	QueHy 1314 16Junt 2		17G/19G/1G 16+8 6,0199	97.1210.870.13
Con 174 (Free) 199.75 10.41 -0.25	Salk 91/ 25Feb92		TCdaP 10.55 20Mar98	95.78 11.38 -0.13
		98.7310.790.10	Wrdain 10.95 29Apr00	95.63 17.16 -0.13
Con 101x 1Feb04 100.6310.17 -0.25	Sask 9% 2Marks	95.0310.670.18	Watest 11.55 28Aug02	100.7511.44 6.13
	_			

## DIVIDENDES

Dividendes de societé declares lundi, trimes-triels souf indication contraire. Ipsco, ord.: 12 cents; payable le 31 mars aux actionnaires inscrits le 10 mars.

36.25 cents: 15 mars, 1er mars. TransAlfa Utilities Corp., ord.: 24 cents: 1er avr., 31 mars. Newtoundland Telephone Co. Ltd. 7.25 pc: Wester Group Ltd. \$2.6875; 67.175 cents: 31

## **VANCOUVER**

VANCOUVER (PC) — Les cours étaient en baisse et l'activité modérée, hier à la Bourse de Vancouver. Les échanges ont porte sur 13.9 millions d'actions. On a denombre 160 titres gagnants, 314 perdants et 465 stables. indicateur général de tendance a fini à 822 36 en recul de 5.53 points.

Ventes Hauf Bas. Ferm. Chan. - A et B -

| Colon | Colo

**LES MONNAIES** 

+7

TORONTO (PC) — Voici les taux des devises etrangères tels que fournis, hier, par la Banque de Montreal. Les cates sont en devise canadienne. Les taux sont aualifies de nominaux vu qu'ils fluctuent durant la journe et varient d'une rant la journée et varient d'un-banque a l'autre, x-Taux mensuel

Afrique du Sud (rand) Alle, de l'Ouest (mark)	0.4831
rable saoudite (rigi)	0.316769
ustralie (dollar)	1.0532
utriche (schilling)	0.090110
ahamas (dollar)	1.1863
ahrein (dinar)	3.1463
arbade (dollar)	0.5961
eigique (franc cnv) ermudes (dollar)	1.1863
resil (cruzado)	0.6857
ulgarie (lev)	0.7296
araibes (dollar)	0.4413

cappagne (peseig)	0.010203
Etats-Unis (dollar)	1.1863
Finlande (mark)	0.8452
Finlande (mark)	0.2740
France (franc)	0.1044
Grece (drachme)	0.003413
Guyane (dollar)	
Hone Kana (dallar)	0.1321
Hong Kong (dollar) . Hongrie (farint)	0.1521
mongrie (tonnt)	0.022827
nde (roupie)	0.077892
ndonesie (rupiah)	0.000681
rak (dinar)	3.8169
riande (livre)	1.6917
srdel (shekel)	0.655052
Italie (lire)	0.000871
Jamaique (dollar)	0.219685
Japon (yen)	0.009243
Kenya (shilling)	0.053696

0.0023 0.0077 0.1390 2.076 0.61
0.0077 0.1390 2.07
2.07
2.07
0.18
0.74
0.04296
0.00920
0.27978
0.00062
1.920
0.03212
0.00019

BONDS **ECHANGEABLES** LES TITRES DE L'ECONOMIE

### Règles et stratégies pour exercer un leardeship efficace

étenteurs de maîtrise en psychologie, formateurs et consultants, Pierre Mongeau et Jacques Tremblay nous proposent une plaquette susceptible d'intéresser ceux et celles qui consacrent une bonne partie de leur temps à des reunions de toutes sortes.

Excellents vulgarisateurs, Mongeau et Tremblay divulguent en quelques courts chapitres les règles, usages, pièges et autres paramètres de l'art d'influencer et d'échanger en groupe. Des illustrations schematiques accompagnent chacun des modèles d'influence proposés.

Les auteurs ont également ajouté à la fin de leur ouvrage un guide de travail en groupe qui presente succinctement les operations cles ainsi qu'un court exercice d'identification des reseaux personnels d'influence.

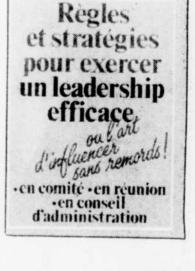
Règles et stratégies pour exercer un leadership efficace, par Pierre Mongeau et Jacques Tremblay, édité par Libre Expression, 1988, 135 pages, \$14.95



+3

1443

-PàS-



→ a lecture de ce récit à la première personne des exploits de Donald Trump, génie de l'immobilier new-yorkais, révèle la personnalité d'un entrepreneur dont l'ego dépasse de plusieurs étages le plus haut de ses édifices. Trump nous raconte sans vergogne la genese de ses plus im-

portants projets: la patinoire Wollman, la Trump Tower, la Trump Plaza et son incursion dans le monde du jeu ainsi que dans le sport professionnel avec les Generals du New Jersey.

C'est sous le couvert de ce tour du propriétaire qu'il étale les secrets de sa réussite financière, son goût prononcé pour les défis, sa conception de la société, sa passion de la negociation, bref ce qui en fait un « gagnant » selon les critères actuels. Il nous fait même l'honneur de partager une de ses semaines de travail composé de longues heures de gestation et de nombreux appels téléphoniques a des gens tout aussi importants et tout aussi laborieux.

Sans qu'il s'en rende compte tout à fait, Donald Trump livre une matière qui régalera sociologues, psychologues, anthropologues, psychiatres et autres théoriciens du comportement humain.

Le plaisir des affaires, par Donald J. Trump avec Tony Schwarz, traduit de l'americain par Thierry de Navacelle et Catherine Plasait, édité par Ergo Press. 1988, 339 pages

par LOUIS GAGNON Collaboration speciale

## LES MÉTAUX

LONDRES (AP) — Les prix comptants des métaux à la fermeture des marchés, hier. L'argent est coté en dollars US par once troye. Les prix de l'aluminium, du nickel, du zinc et du plomb sont donnés en dollars US par tonne métrique : CUIVRE : 1648-1649; PLOMB : 351-352; ZINC : 1935-1945. ARGENT: 573-576; ALUMINIUM: 2115-2120; NICKEL: 19100-19150

## APPARTEMENTS DE HAUTE QUALITÉ

Le Mistral

3315, RUE FRANCE-PRIME VIA DUCHESNEAU et HOCHELAGA



Entrée laveuse et sécheuse • bâtisse de béton super insonorisée • piscine intérieure • salle de conditionnement physique • dépanneur • ascenseurs rapides

## **PRIX À PARTIR**

31/2 1 ch. à coucher 1 s. de bains 565\$

41/2 2 ch. à coucher 2 s. de bains 665\$

51/2 2 ch. à coucher 2 s. de bains 770 \$

61/2 3 ch. à coucher 2 s. de bains 840\$

(bail à long terme si désiré)

TÉL.: 654-0885, 651-8451

## LES FONDS MUTUELS

| Membres | Page | Page

| Company | Comp



## Le rendement que vous recherchez...

Suite aux évenements d'octobre 1987, nous comprenons votre besoin d'investir prudemment. Voila pourquoi nous vous recommandons de considerer notre Fonds de titres hypothècaires et notre Fonds d'obligations qui vous offrent la possibilité de revenus substantiels avec des risques réduits, et notre Fonds à revenu avantage qui vous permet de mieux diversifier vos placements.

Tous les fonds communs de placement du Trust Royal ne comportent aucuns frais d'acquisition. De fait, il n'y a aucune commission sur les achats ou les ventes ou encore de frais pour virer votre argent d'un fonds du Trust Royal à un autre. Chaque dollar que vous investissez commence à fructifier immédiatement.

## ...la sécurité dont vous avez besoin.

Le Trust Royal gere des fonds communs de placement depuis plus de 20 ans, et vous offre aujourd'hui le plus large éventail de fonds sans frais d'acquisition. De plus, le Trust Royal est l'une des rares sociétés au monde à détenir la cote\* de solvabilité A++, signe d'une saine sante financière.

Venez nous rencontrer. Nos conseillers financiers vous aideront à mieux comprendre vos besoins réels et vous recommanderont les fonds communs de placements qui vous conviennent le mieux. Procurez-vous une copie de notre guide pratique sur les fonds communs de placement.

\* Cote decernée par la Société canadienne d'évaluation de crédit

## **NOUVEAU**

#### Le Fonds de métaux précieux du Trust Royal.

Ce nouveau fonds offre un potentiel de croissance élevé et est admissible au Régime enregistré d'épargne-retraite. Un moyen pratique d'investir dans les métaux précieux, ce fonds constitue une protection durant les périodes d'incertitude.

Les fonds à revenu sans frais d'acquisition du Trust Royal vous offrent à la fois securité et rendement élevé. Chez nous, vous n'avez plus à choisir entre les deux!

Les fonds communs de placement sont vendus par les Services d'Investess ment Trast Royal Inc., filiale de la Compagnie Trast Royal (Trast Royal), pa voie de prospectus seulement, que vous pouvez vous procurer dans toutes



AU QUEBEC DEPUIS PRÈS DE 100 ANS

30. bout Were Levergue Ches 76-2525 155, rue Sherbrooke Quest
SECURITION SHOULD SHOULD SHOW A SHOULD BE
8-828?
285, chemin de la Reine-Manie

Ville Mont Royal
1301, chemin Conorp 731-6689
Westmount 4145, row Sherbrooke Our
876-2505
4945, run Sherbrooke Ou

Ouest de l'Ile 280 guerre Dovent
Dorval 636-4740
420, bout 5t Charles Begconshild
694.2014
Complexe Pointy Clove

Ville LaSalle Carrefour Angrigasia
364-2351
Ville d'Anjou
353-5882

Le Carrefour Laval 687-8880	Lavel	
687-8880		ior Laval
3131, boul, de la Concorde	Duvernay 661-8110	

Marl Chr	emplain
Brassard 465-978	0
Les Prom 653-895	enades St Brun 9
Centre d Château 691-2500	Achar Regional guay

Québec 1122, chemin St-Lou Sillery 681-7241
Place Laurier Ste-Foy 658-1013
1874, d'Estimouville Québec 667-7318

Sherbrooke 75, ron Wellington Nord 569 9371
Correlator de l'Estre 821-4541
277, chemin Knowlton Knowlfon

	- <b>Rivières</b> rue Notre-Dame 545
La Pr	uière omenade . Place Davis 3108
Hull 425 1 270 4	rout. St Joseph

## LES OPTIONS TRANSIGÉES

	S C		_	N
MUX - DOURS	ses de Monte al d'option es	eal et de Ti	prombs.	Can
Titres	Vente Mos d'e	s Pos x Voi piace	Priz Priz 194 act	A
TSE 25 Indi Neve Alto Consolon P	orp.	4583 2199	1406	
Aucon Alum	tiopet.	2143	36640 6342	Con
Agnica-Epi	ele C 1	2 Opt Vo	11405	-
Alcon Alum	ninum C 3	Pin Opt Vo	161	
Fo Cit		10 140 10 10 11 10 10 11	25 W 27 EA	
541 541	9 10	90 60 2	97 1894 15 1276	100
70° 347° 1	123	10 105 2	29 TB1 15 TBP	
\$40 \$421y	25	40 35	13 334 350	
M 133	2 20	W 200	1 18	(0)
\$2/1 <sub>2</sub>	P (79	52 75	1 456	
\$4) \$40 \$400	P 195 1	55 200 1: 10 190 1: 10 190	62 1527 67 1024	
\$471; \$471; \$471;	E 340 0	65 345	9 110 9 110	
Ag 535 535 6271	2519 St P 30 P 110	Na 56/4 65 35 25 30	2000	
980 947 n	290: -3	300	3 30	
Amer Barris	Ck C 24	· Opt Vol	392	AQ
F65Z/11 405Z/11	260 2	M 175 1 15 279 70 M	7 12) 5 661 5 193	
41 520		19 113 I	0 399	
522-1	p 360 3	75 240 240	14	Cosc
\$25	212 . 2	20 20 30	0 500	
Fb 537/2 Ma 537/2	10 1	Opt Vol 55 80 11 50 130 14	A 311	
\$371/2 \$40	P 40 1	10 35 2	5 508 5 202 7 538	50
Ag \$3/15 Se0	100	150	7 180	Cdn
Sk Novo Sco	TIQ L 14	Opt Vol	67	300
515	P 40 f	3 75 T	221	211
3m 515 517hy 517hy	F 270 22		1.2194	36
8k Of Montre	ed C 29	· Opt Voi	255	Cdn
579	190 21 120 14 P 4) 6		1694	Mr Ap
\$30		9 70 116	177±	Cine
33 29 527 529 530	300 32 165 19	5 300	299	Mr
557	113 13 70 9	5 130 1 0 95 10	5650	Com
Or \$30	150 20	5 200 3 0 160 30		10.
Bombardier (	B C 121	Opt Val	388	
		15 12	3554	Á
174	P 85 91	65 31	279	
513	9 38 0 80 11	30 20 40 20 100 30	671	Core
DC 512	2 2	50 22	261	Mil
\$13 \$13	20 100 170 100	123 3	# 1	
Bow Valley in	1d C 14	Opt Vol	100	
Broscon Class	A C 28	Ont Val	37	
Ap 525 52755 74 82755	385 395 200 025 745 270		774	
CAE Industrie		Diet Val	246	
Mr 512 513 Jn 59		30 78	893 279 51	
Jn \$9 \$10 \$11	300 315 210 220 120 125	290 5 185 10	425	
512 5p3 1 p	73 50	75 10	683	
512	100 105	75 10 100 9	199	

Logez près du pouvoir fédéral sans en payer le prix.

74\$\*

- Lors de votre prochain voyage d'affaires à Ottawa. logez confortablement, à proximité de la colline parlementaire, tout en épargnant royalement.
- Occupation simple ou double, du dimanche au jeudi inclusivement, vous payez seulement
   74 \$. un rabais de 35% sur le prix régulier.
- Accès à un télécopieur, piste de jogging extérieure, piscine intérieure, bain tourbillon et sauna; mini bar et films récents dans chaque chambre.
- A proximité du Musée des Beaux-Arts du Canada et de sites historiques de la Capitale.

Appelez sans frais 1-800-567-1962

Hôtel Plaza Chaudière

2 rue Montcalm, Hull, Quebec J8X 4B4 (819) 778-3880 Fax: 778-3309

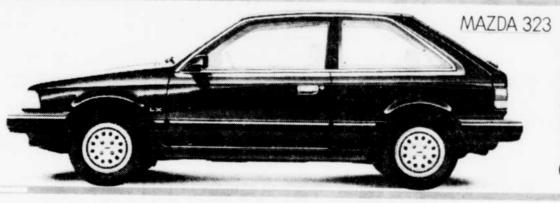
\*Ce prix special en signeur josqu'au 50 avril (989 Se s'applique pas aux groupes

Après avoir fait preuve de fermeté dans les premiées transactions le dollar s'est replié hier à New York en fin d'après-midi dans une atmosphère modéremment active. Il a terminé la journée à 128.05 yen. contre 128,68 vendredi soir et à 1,8666 mark allemand contre 1,8705 et s'était échange à 128,50 yen et à 1,8730 DM en début de matinée. La monnaie americaine a évolué de façon similaire face aux autres grandes devises, clôturant la séance à 1,5868 franc suisse contre 1,5895 en fin de semaine dernière, à 0,5702 livre sterling contre 0,5722 et à 6,3510 francs français contre 6,3650. L'once d'or perdait 2,6 dollars à 386,20 dollars en clôture à New York en comparaison à ses cours de vendredi soir mais regagnait 2 dollars comparé à son niveau d'ouverture. Le dollar a fluctué dans des marges jugées étroites par un cambiste de l'European American Bank à New York montant au plus haut à 1,8740 DM et descendant au plus bas à 1,8660 DM. Selon ce cambiste le mouvement de baisse du dollar est un phénomène technique et traduit également une attitude prudente au début d'une semaine au cours de laquelle plusieurs indicateurs économiques significatifs doivent être publiés. Outre les chiffres du commerce exterieur americain pour décembre qui doivent être rendus publics vendredi prochain, le département du Commerce doit publier mardi l'indice des ventes de détail pour janvier et la production industrielle jeudi. Enfin cecambiste a estime que le marche tablait le plus souvent sur une montée ou une grande fermeté du dollar dans les prochaines semaines en raison du regain de tension sur les taux d'intérêt provoque par des signes d'acceleration de l'inflation. Vendredi le gouvernement a annonce une hausse de 1 % de l'indice des prix de gros en janvier aux Etats-Unis, le plus haut niveau en rythme annuel depuis plus de quatre ans. Le dollar américain a fermé hier en nausse de 1/100 et se changeait à \$1.1859 can, comparativement à \$1.1858. vendredi en clôture. La livre sterling a gagné 1-8/100 à \$2.0818. En devise, US, le dollar canadien a perdu 1/100 à \$0.8432 mais le sterling a gagne-90/100 à \$1.7555. Ces cotes proviennent de la Banque de Montréal.

## MAZDA VOUS EN DONNE PLUS POUR VOTRE ARGENT!

Texaco

Transcda Pipe



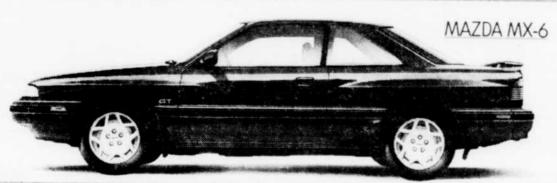
TRANSMISSION AUTOMATIQUE SANS SUPPLÉMENT!

Valeur au détail 840 \$\* ou crédit de valeur équivalente



TRANSMISSION AUTOMATIQUE SANS SUPPLÉMENT!

Valeur au détail 920 \$ \* ou crédit de valeur équivalente



CLIMATISATION SANS SUPPLÉMENT

Valeur au détail 1500 \$\* ou crédit de valeur équivalente



MINIMUM DE 1000 \$ DE RABAIS
SUR TOUTES LES CAMIONNETTES MAZDA!

— Incluant la —

SE-5 ÉDITION SPÉCIALE

PLUS ENCORE...LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE!

HÂTEZ-VOUS! OFFRE DE DURÉE LIMITÉE • PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE MAZDA DÈS AUJOURD'HUI!

mazpa

\*Base sur le prix de détail suggère du manufacturier (transmission automatique) et le prix de vente approximatif (climatisation). Ces affres ne peuvent être combinees à d'autres affres spéciales (Exemple: la Mazda 323 F

Québec Chatel Automobiles Ltée 1350 Bouvier 028-0330

Matane Garage Marcel Villeneuve Inc. 1780 ouest, rue du Phare 562-0245 Ste-Foy Jacques Girard Automobiles Inc. 656 rue Graham Bell

Pintendre
A. Lachance Automobile Inc.
529 Route Kennedy
837-8897

bile Inc. Centre de L'Auto Amiante Inc. 410 sud, boul, Smith 338-4694

Thetford Mines

St. Georges de Beauce Automobiles Sittelle 15300 boul. Lacroix 228-4815

Québec Rendez-Vous Mazda 1615 boul. Henri Bourassa 529-8551

Rimouski Automobiles R.P. Inc. 455 boul. Ste-Anne Pointe au Pere 724-7888

Plessisville Maurice Coté Automobiles Inc. 637 rue St-Louis

Ste-Patrice de Beaurivage
Automobiles M. Blais
Voyer
462 rue Principale
596-2322
Rivier
Voyer
160 Fr
596-2322

Rivière du Loup Voyer Automobile Inc. 160 Fraser 862-3263

Grande Riviere Lloyd Sutton Auto 8º Grande Allee 385-2279

Baie Comeau
Mazda Cote-Nord
291 boul. La salle

296-0202

## Autocars des Manoirs ira en appel

Le président et propriétaire d'Autocars des Manoirs Inc., M Serge Gingras, songe très sérieusement à porter en appel la décision de la Commission des transports du Québec de lui refuser un permis de transport pour offrir un service de luxe pour gens d'affaires entre les villes de Québec et Montéal.

par PIERRE MARTEL

Nous avons 30 jours après que la decision ait été rendue (elle l'a été le 24 janvier dernier) pour en appeler. Au cours des prochains ours, nous devrions effectivement

confié hier le propriétaire d'Autocars des Manoirs Inc., une filiale à part entière d'Autobus La Quebecoise.

M. Gingras explique:« La Commission des transports m'a refusé le permis en invoquant, entre autres, que son octroi aurait pour decider d'utiliser ce recours », a consequence d'amener l'opposant

Voyageur Inc. a diminuer la qualité de son service de transport en regions éloignées. Ce faisant, l'organisme a cédé à la menace de Voyageur Inc. Comment la Commission pouvait-elle mesurer et conclure que Voyageur mettrait cette menace à excécution ? Doiton conclure que le monopole de cette entreprise sur un même circuit demeurera tant et aussi longtemps que celui-ci pourra prétendre que les pertes et la non rentabilité de certains circuits régionaux doivent être compensés par les profits généres par la liaison Quebec-Montreal? ».

L'homme d'affaires de la rive sud de Québec se demande à nouveau si l'influence politique a joué un rôle dans la décision. Il souligne que Voyageur Inc. bénéficie d'une subvention gouvernementale de 35 % du coût d'acquisition des autobus articulés. Sans compter les autres subventions importantes déjà versées au transporteur.

Se demandant si la Commis-

sion des transports du Québec n'a pas omis de tenir compte de l'originalité de sa demande qui, selon lui, ne concurrençait aucunement Voyageur Inc. M. Gingras conclut :« Le service projeté de luxe n'est ni offert par Voyageur ni aucun autre transporteur. Notre clientele potentielle aurait été recrutée parmi les 4,000,000 de déplacements annuels de personnes en automobile, les 325,000 deplacements de personnes en train et un nombre moindre de déplacements de personnes en avion. Nous serait-il permis de conclure que la Commission a cédé à la pression d'une entreprise puissante et influente qui a su faire pencher la balance en sa faveur, au

detriment d'une entreprise dyna-

mique et de bonne foi ? ».

FINANCES PERSONNELLES

## A propos des fonds de placement

Les fonds de placement constituent en fait une caisse commune dans laquelle un grand nombre de personnes investissent dans le but d'acquérir conjointement certaines valeurs. Cette mise en commun permet d'obtenir un plus grand nombre de titres et une plus grande diversification que ce que chaque individu pourrait obtenir uniquement avec sa mise personnelle.

par MARC LESTAGE LE SOLEIL

Cette caisse est divisée en parts et distribuée à chaque souscripteur au prorata de sa mise. Les revenus et les gains de capital généres par les placements font croitre la valeur des parts de chaque investisseur qui peut opter pour prendre sa quote-part soit en liquide, soit en nouvelles

La valeur unitaire de chacun de ces fonds est publiée tous les jours du mardi au samedi, dans les pages financières des quotidiens. C'est l'Institut canadien des fonds mutuels, un organisme canadien de contrôle, qui assure l'exactitude de ces informations.

De nombreuses fiducies et maisons de courtage assurent l'administration du portefeuille de chaque fonds moyennant des honoraires déterminés dans le prospectus remis à chacun des souscripteurs. La gestion des fonds est soumise aux diverses lois sur les Commissions de valeurs mobilières qui visent à proteger l'investisseur.

Idealement, suggerent les conseillers du Trust Général dans une circulaire portant sur les fonds de placement, l'achat devrait s'effectuer lorsque la valeur marchande est au plus bas. et la revente lorsqu'elle est à son plus haut. Mais cela est difficile à réaliser car il faut prévoir de façon certaine l'évolution des marchés.

Certains fonds présentent un caractère très conservateur et visent un revenu élevé alors que d'autres sont axes sur la croissance du capital et donc plus susceptibles de varier. Chaque fonds se specialise dans un type de valeurs, notamment :

les fonds d'actions canadien-

- les fonds d'hypothèques

 les fonds d'obligations les fonds d'actions américaines ou etrangères.

Tous les fonds de placement sont admissibles dans un REER. pourvu qu'ils ne contiennent pas plus de 10 % de titres étrangers. Il est donc important de bien connaître le portefeuille et de vous assurer que son contenu répond à vos besoins. Le prospectus, les états financiers du fonds et nos conseillers constituent de bonnes sources de renseignements.

L'actif d'un fonds fluctue à la hausse comme à la baisse, en même temps que les titres qui composent le portefeuille.

Les fonds d'actions doivent être considérés comme des placements à long terme, alors que les fonds d'hypothèques et d'obligations constituent généralement des placements de court et moven termes.

Pour évaluer le rendement d'un fonds, il faut comparer ses resultats, c'est-a-dire son rendement effectif:

 a ceux d'autres fonds qui visent les mêmes objectifs et présentent les mêmes caractéristi-

 a ce que vous aurait rapporté la même mise de fonds dans un certificat de dépôt pour la même periode:

à des indices de marché appropries (par exemple, l'indice TSE300 pour les fonds d'actions canadiennes, l'indice McLeod Young Weir pour les fonds d'obligations, l'indice Dow Jones pour les fonds d'actions americaines).

Pour calculer le rendement net, n'oubliez pas de soustraire : les frais d'adhésion et de rachat, s'il y a lieu;

- les honoraires annuels de gestion qui varient d'un fonds à

## appel d'offres

Gouvernement

#### Ministère des Approvisionnements et Services

## Direction générale des Approvisionnements

Projet	Description	Livraison
9053	4 000 000 d'ustensiles de plastique (cullières — couteaux et fourchettes).	Ste-Foy (QUE)
9055	78 900 litres de lubrifiant 449 kg de graisse (pour aeronets)	Quebec
9056	Approvisionnement en valisselles de plastique et polysty- rene pour la periode du 1er avril 89 au 31 mars 90	Quebec — Montreal et St-Jerome
9057	Classeurs lateraux en abler 2070 diasseurs à 4 troirs 240 classeurs à 5 troirs	Ville Vanier
9058	39 000 metres de différents tissus, laine et polyester	Montreal
9063	Approvisionnement en lait (200 mil) et creme à cafe, pour deux (2) établissements de détention, pour la période du 1er avril 1989 au 30 juin 1989.	Montreal
9064	443 vehicules repartis en voitures familiales et pour usage policier, en fourgonnettes, en camionnettes familiales et vehicules fout-terrain.	Differents endroits
9065	1700 paires de bottes d'hiver de type aviateur	Montreal
Cloture des soumissions:	28 fevrer 1989 a 15 h	11101111011
9061	Impression de rapports annuels	Differents
9062	Impression de 17 055 000 enveloppes de differents for- mats	Differents endroits a Quebec
9066	Impression d'affichés, de dépliants etc. pour les obliga- tions d'épargne du Québec.	Quebec et Montreal
9073	5 autobus de type «scolaire» de 24 et 32 passagers.	Quebec
Cloture des soumissions:	1er mars 1989 a 15 h	

Les conditions de ces appels d'offres sont contenues dans des documents disponibles à

Ministère des Approvisionnements et Services Direction generale des Approvisionnements

Bureau des appels d'offres 150, boulevard Saint-Cyrille est, 7e étage: Québec, Que : G1R 5K4 Tel: (418) 643-5438

Le ministère se reserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus

Le directeur général des Approvisionnements, Jean-Claude Careau, ing.

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE AVIS D'AUDIENCE **PUBLIQUE**

Audience combinée pour l'examen de la demande présentée par TransCanada PipeLines Limited visant les installations de 1990 et diverses demandes visant des licences d'exportation connexes

L'Office national de l'énergie tiendra une audience combinée pour 'examen d'un projet d'agrandissement du réseau de gazoducs de TransCanada PipeLines Limited ("TransCanada") et des demandes. présentées par des expéditeurs éventuels, visant des licences d'exportation de gaz naturel aux États-Unis.

TransCanada a demandé, le 29 décembre 1988, d'être autorisée à ajouter 471 kilomètres de pipelines et de nouveaux compresseurs en Saskatchewan, au Manitoba, en Ontario et au Québec. L'agrandissement, qui comprend deux prolongements à partir de la canalisation principale de TransCanada jusqu'à la frontière canado américaine à des points situés près de Gananoque, en Ontario, et Napierville, au Quebec, permettrait à TransCanada d'accroître les livraisons aux marchés intérieur et de l'exportation à partir du 1er novembre 1990.

L'Office a également recu un certain nombre de demandes. présentées par des expéditeurs qui utiliseraient le pipeline de TransCanada, visant des licences d'exportation. Parce que la demande visant l'agrandissement et les demandes visant l'exportation de gaz naturel englobent des questions communes, comme l'approvisionnement, les marchés et les contrats, toutes ces demandes seront examinées dans le cadre d'une seule audience. Les expéditeurs qui n'ont pas encore déposé leur demande visant des licences d'exportation de gaz naturel doivent le faire d'ici le 15 février 1989.

L'audience aura pour but d'obtenir la preuve et les opinions des parties intéressées en ce qui a trait aux demandes visant des installations et des licences d'exportation; elle débutera à Calgary, le mercredi 12 avril 1989 à 9 heures 30, heure locale, dans la salle Sheraton South de l'hôtel Sheraton-Cavalier; elle s'y poursuivra pendant trois jours, puis elle reprendra pour cinq jours à la salle Turner Valley de l'hôtel Palliser à partir du lundi 17 avril 1989. L'audience reprendra dans la salle d'audience de l'Office à Ottawa à partir du mardi 25 avril 1989, à

Quiconque désire intervenir à l'audience doit déposer une intervention écrite auprès de la Secrétaire de l'Office à l'adresse cidessous, et signifier une copie à TransCanada à l'adresse suivante:

> Monsieur J.M. Murray Conseiller juridique TransCanada PipeLines Limited 54e etage, Commerce Court West, boite postale 54 Toronto (Ontario) M5L 1C2

TransCanada fournira une copie de sa demande à chaque intervenant. Les intervenants sont priés d'énoncer dans leur document d'intervention s'ils souhaitent recevoir une copie du cartable des projets, en quatre volumes, mentionné dans la lettre de TransCanada datée du 29

Le délai de réception des interventions écrites relativement à la demande présentée par TransCanada est le 15 février 1989. La Secrétaire publiera ensuite une liste préliminaire des intervenants.

Office annoncera un délai de réception des interventions relativement aux demandes d'exportation après le 15 février 1989. La Secrétaire publiera ensuite une liste définitive des intervenants dans l'audience

Quiconque ne désire que faire des commentaires à l'égard de la démande devrait les envoyer par écrit à la Secrétaire de l'Office à l'adresse ci-dessous et en faire parvenir une copie à TransCanada à l'adresse susmentionnée d'ici le 3 mars 1989.

Pour se procurer des renseignements, en français ou en anglais, concernant les Instructions relatives à l'audience (ordonnance d'audience GH-1-89) ou l'ébauche révisée des Règles de pratique et de procédure de l'ONE qui régissent toutes les audiences, il suffit d'écrire à la Secrétaire ou de communiquer avec le Bureau de soutien à la réglementation de l'Office au (613) 998-7204.

> Louise Meagher, secretaire Office national de l'energie 473, rue Albert, Ottawa (Ontario) K1A0E5 Telex: 0533791. Telecopieur: (613) 990-7900

## immobilière du Québec

Appel d'offres Société

### Rénovation à Québec

Rénovation des salles de toilette, Édifice Joffre, 1075, chemin Ste-Foy, Québec, cté de Dossier no: 303-20-740

Garantie de soumission: 13 000 \$ Entrepreneurs invités: généraux

Les travaux portent sur de l'architecture, de la mécanique et de l'électricité.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs détenant la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, qui ont leur principale place d'affaires dans la province de

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 14 février 969 par remise d ntant non remboursable de 5\$, soit en argent co tant, soit par cheque ou mandat-poste fait à l'ordre de la Société immobilière du Quebec La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites

a l'adresse suivante: Société immobilière du Québec, Service des opérations contractuelles, 475, rue St-Amable, 5e étage, Québec G1R4X9, (418) 643-5484 Les plans et devis sont aussi disponibles pour consultation au 190, boul. Cremazie Est, 1er étage, Montreal, d'où ils pourront être commandes. Les documents seront alors expedies à l'acheteur à partir du bureau de vente de

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la construction de Quebec ainsi qu'a l'Association de la construction de Montréal.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission, à l'ordre de la Société immobilière du Québec, au montant indiqué.

La Société se réserve le droit de n'accepter aucune soumission, même la plus basse

Date et heure limites de réception des soumissions:

Guy Vachon, ing. Vice-président Construction

Comparez: au Trust Général, votre Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) bénéficie à coup sûr du meilleur taux d'intérêt, sans aucune condition.

Vous obtenez notre taux le plus élevé qu'il s'agisse d'une nouvelle contribution, d'un renouvellement ou d'un transfert.

Il est vrai que certaines institutions financières accordent une fraction de pourcentage de plus à certaines conditions. (Si le taux n'est pas compétitif à l'origine, cette prime ne fait que combler les lacunes.)

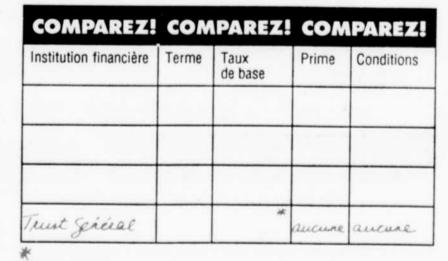
Ne vous laissez donc pas leurrer par une fraction de pourcentage assortie de restrictions. Considérez plutôt le véritable taux accordé et le montant sur lequel il est accordé.

Les taux REÉR du Trust Général sont des plus avantageux. Contactez votre conseiller financier pour connaître les détails sur les taux d'intérêt et sur toute la gamme de véhicules de placement enrichissants.

Pour vous accommoder, nous avons des heures d'ouverture prolongées. Téléphonez pour les détails.

## **ENRICHISSEZ VOTRE REÉR!**

Succursales Sillery, 1354, Maguire: 681-8282 Ste-Foy, Place de la Cité 2635, boul. Hochelaga: 652-7000 Québec, Place Fleur de Lys: 522-4618 Lévis, Les Galeries Chagnon: 833-4450



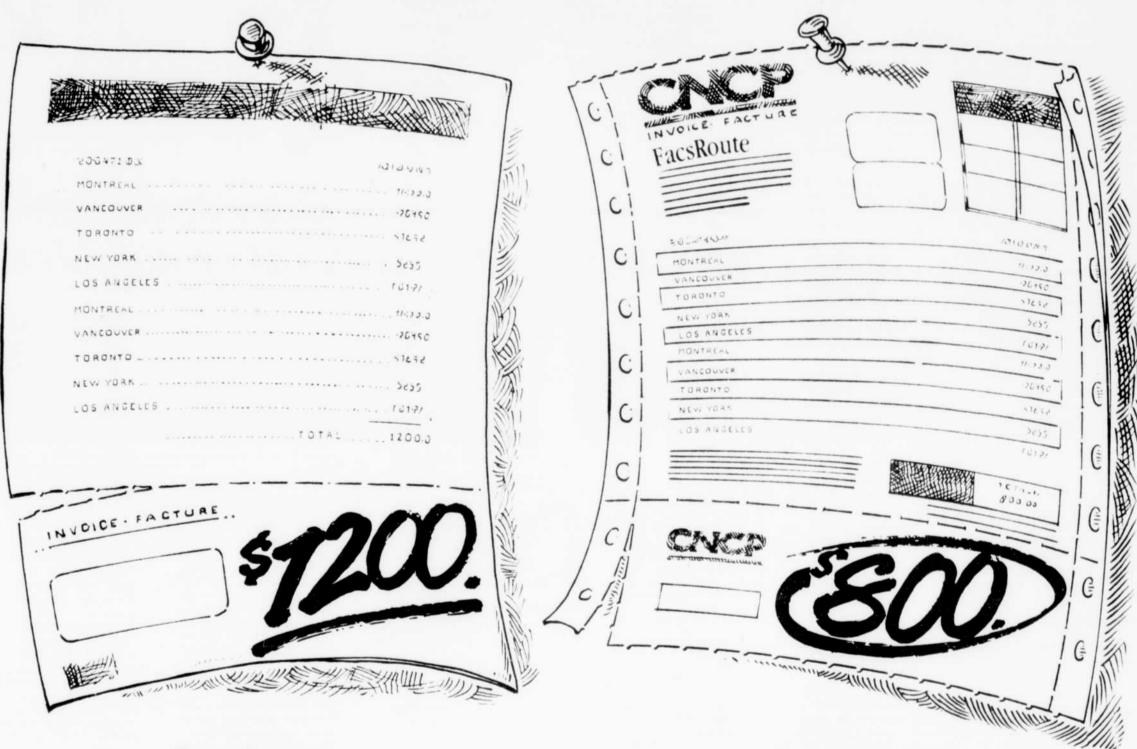




LE SOLEIL **ABONNEMENT** 647-3333 Extérieur: numero sans frais 1-800-463-2362



# Quelle facture de télécopie interurbaine préféreriez-vous montrer à votre patron?



La leur

La nôtre

Rappelez-vous l'année dernière ... vous aviez envoyé une note de service où vous affirmiez que l'on ferait des affaires en installant un télécopieur dans tous les bureaux. Vous aviez raison! Vous avez obtenu les télécopieurs et les nouveaux clients. Mais voilà, vous ne pensiez pas que les frais d'interurbain seraient aussi élevés.

Nous avons de bonnes nouvelles pour vous. Cette année encore, vous pouvez faire bonne figure en recommandant un moyen de réduire ces frais de 40 % : le service du FacsRoute du CNCP.

FacsRoute vous fait économiser chaque fois que vous l'utilisez. Il suffit de raccorder notre petite boite noire à votre télécopieur et elle choisit automatiquement le moyen le plus rapide et le plus direct d'acheminer votre message, sur les marchés canadien et américain. Puisque la période minimale de facturation est inférieure à celle des autres sociétés, votre facture est par le fait même réduite.

**EXEMPLE**: Pour la transmission interurbaine au Canada, une société concurrente facture une période minimale de 60 secondes puis les frais sont calculés par tranches de 60 secondes.

Avec FacsRoute, la période minimale de facturation est de 30 secondes, puis les frais sont calculés par tranches de 6 secondes.

Si l'on pense qu'il faut environ 20 secondes pour envoyer une page, on constate tout de suite les économies.

Alors, n'attendez pas que votre patron vous demande de voir les factures de télécopie interurbaine pour nous contacter. Nous vous montrerons comment FacsRoute peut réduire vos frais de 40 % dès aujourd'hui.

## **FacsRoute**

la solution aux frais élevés de télécopie.

		ntage sur FacsRoute. Veuillez m'en aujourd'hui. Téléphonez-moi pour	
м м~-	PRENOM	NOM DE FAMILLE	TITRE
SOCIÉTÉ			
ADRESSE		VILLE	
CODE POSTA	L	TÉLÉPHONE	FAX
Facs	Route Servi	P. 3300 Bloor Street West. ce du Marketing, Toronto, Ontario M8X 2W9	CNCP

Appelez I-800-268-1121 (Poste 700):

## ÉDITORIAL

## L'air pur de Washington

eorge Bush, à Ottawa, a évité les promesses farfelues. Il signera une entente sur les pluies acides avec le Canada quand il aura réussi à nettoyer ses propres écuries.

Huit années de paroles creuses mal camouflées par les sermons ronflants de Ronald Reagan ont habitué le monde à douter de la bonne volonté américaine de régler ce problème pourtant bien identifié.

Le nouveau président des États-Unis a joué cartes sur tables, dans son discours sur le budget de jeudi dernier, à la toute veille de son départ pour Ottawa. Le temps des études est terminé, a-t-il dit aux membres du Congrès de son pays. Il faut maintenant agir et honorer les engagements déjà pris envers le Canada.

Le ton a changé, bien changé, à Washington. Les gestes concrets, par contre, se font toujours attendre. M. Bush a lancé son budget en pâture à des élus démocrates qui le décortiqueront sous tous les angles.

Senateurs et représentants devront jauger l'importance de la lutte aux pluies acides dans le contexte plus vaste de la lutte pour la réduction du déficit budgétaire, que M. Bush veut ramener de \$163 milliards cette année à \$100 milliards, l'an prochain.

C'est là qu'il faut s'inquiéter. Jadis pourfendeur des théories économiques «vaudous» proposées par Ronald Reagan, il tombe maintenant dans le même panneau. La seule croissance économique enrichira les coffres gouvernementaux, selon lui, de \$80 milliards supplémentaires.

A ce coup de dés s'ajoutent deux inconnues: la note à payer pour régler le cas des 300 caisses d'épargne en faillite un peu partout aux États-Unis, et celle du nettoyage des usines desaffectées d'armes nucléaires qui s'effritent de toute part.

Lié dans un premier temps par sa promesse de ne pas hausser les impôts, M. Bush doit manoeuvrer délicatement. Les démocrates auront de la difficulté à justifier une opposition ferme et obstinée à ce premier budget du nouveau président.

Sur le point particulier des pluies acides, en outre, leur leader, le sénateur George Mitchell, du Maine, a toujours défendu la cause environnementale.

Ses prises de position fermes, au plan de la politique intérieure des États-Unis, montrent exactement les limites de son action. M. Bush ne peut s'engager concrètement sans l'appui du Congrès. Il ne doit pas non plus le bousculer en signant à ce stade-ci un traité contraignant avec une puissance étrangère.

Le premier ministre canadien, tout comme les groupes de pression écologistes, a compris le dilemme présidentiel. Il faut laisser le temps au président Bush de prouver qu'il diffère de M. Reagan. Ses propos manifestent une fermeté et une ouverture d'esprit toutes nouvelles à la Maison-Blanche.

Mais cette chance au coureur accordée à M. Bush doit s'accorder avec une vigilance de tout moment de la part des autorités canadiennes. Tout le monde connaît l'importance majeure des groupes de démarcheurs, dans la capitale américaine.

Notre tradition politique laisse encore peu de place à ce type d'activités. Le *lobbying* ressemble de fort loin à une étape du processus démocratique. Cette réserve faite, le Canada n'a pas le choix.

Pour rejoindre les sénateurs potentiellement récalcitrants des États pollueurs ou producteurs de charbon à l'origine des pluies acides, il lui faut surmonter sa mauvaise expérience avec Michael Deaver, embauché par le Canada pour défendre ses intérêts puis condamné par les tribunaux pour avoir violé les lois fédérales, et tirer toutes les ficelles de l'appareil.

Il doit aussi accentuer ses actions contre toutes les pollutions au pays même. Celui qui détériore son propre environnement ou le retape à pas de tortue affronte une bonne dose d'incrédulité, le jour où il veut convaincre ses voisins de garder ses déchets chez lui.

RAYMOND GIROUX

## LE SOLEIL

Président du conseil d'adminis PIERRE DES MARAIS II

Président et Éditeur ROBERT NORMAND Editeur adjoint et redacteur en ch CLAUDE GRAVEL

Directeur de l'information: DENIS ANGERS Vice-président et trésorier: CHARLES-A. POULIN

J.-JACQUES SAMSON



## CTCUQ: châtier les vrais coupables



Beaucoup se disent sans doute, face au procès de l'exdéputé Gravel ou à la ridicule histoire des «lettres de références» de la CTCUO: «Mais nous n'en sortirons donc jamais!» Plusieurs sont, en plus, frappés et humiliés de ce que les poursuites aient frappe, une fois encore, un Michel Gravel et non un Sinclair Stevens. Comme si nous avions, comme francophones, le monopole de la corruption politique. Et comme si nous portions toujours, inscrit dans nos chromosomes culturels, un farouche attachement à nos traditions de favoritisme. D'où la nécessité de soulever la question: où en sommes-nous exactement quant à nos moeurs politiques?

Ceci ne nous innocente pas, mais notons-le quand même: le patronage, au sens où nous l'entendons, n'a pas sa

place dans les dictionnaires français, mais nous n'avons quand même pas l'exclusivité de la chose. Les Japonais, pour ne nommer qu'eux, n'en finissent plus de remanier un Conseil des ministres dont les membres ont presque tous trempé dans de douteuses spéculations financières. Nos voisins du sud ne sont pas non plus, l'Irangate en témoigne, d'une franchise exemplaire. Faisons donc notre examen de conscience, mais ne culpabilisons pas au point de nous croire les seuls contaminés.

Allons quand même audelà des apparences. Dans la corruption, il y a toujours au moins deux parties. La prostituée qui «sollicite», comme dit le jargon légal, réclamerait vite son allocation de bienetre social si elle ne trouvait pas, sur son trottoir ou au bout de son fil téléphonique, une morale tout aussi souple que la sienne. Elle n'est donc pas la seule coupable. L'ancien député Gravel n'aurait pas non plus extrait grand-chose du monde des ingénieurs, vendeurs et exécuteurs de projets si ces gens-là n'avaient pas été prêts, par gourmandise, à contourner eux aussi les règles morales. Dès lors, je me dis ceci: la CTCUQ ne serait pas

engluée dans les «lettres de références» si les citoyens et les citoyennes acceptaient d'être évalués d'après leur dossier. Visiblement, ce n'est pas le cas. Beaucoup, en effet, s'efforcent, a coups de références, de modifier le verdict qui les concerne. Ils se donnent sans doute comme excuse que tout le monde le fait. Excuse peu glorieuse.

Je n'ai guere de respect

pour ceux et celles qui se laissent corrompre, mais je n'en ai pas beaucoup plus pour ceux qui s'efforcent d'acheter les arbitres, les juges ou l'opinion publique. Or, des gens prêts à acheter un résultat favorable, il en pleut. Ainsi, des haltérophiles sont prêts à blâmer leur entraineur, qui ne mérite d'ailleurs pas de félicitations, mais ces pseudo-athlètes négligent de nous dire ce qu'ils auraient fait de leur médaille olympique si personne ne les avait interceptés. Je n'ai pas de respect pour ceux qui auraient tenu compte des lettres de références, mais je n'en ai pas davantage pour ceux qui les ont demandées ou pour ceux qui les ont écrites.

En somme, il ne faut pas jouer les autruches: celui qui, à la CTCUQ, donnerait des emplois selon les lettres de références, mériterait la porte,

mais j'indiquerais une porte voisine à tous ceux et à toutes celles qui quémandent de telles lettres pour piper les dés en leur faveur. Quant à ceux qui les écrivent, ils jouent, eux aussi, un jeu étrange: ils aident à influer sur les jurys, mais ils se blanchissent en disant: «Mais je n'ai pas demandé de passedroit!» Avant de pendre le lecteur des lettres de références, j'aimerais donc qu'on identifie ceux et celles qui demandent ces lettres et ceux qui les écrivent.

J'ai hâte, enfin, qu'on comprenne ceci: le problème dans le favoritisme, le népotisme, le «patronage», c'est le coût et non pas seulement l'amoralisme. Si, par exemple, j'embauche mon frère. même en croyant sincèrement qu'il est le meilleur candidat, j'embauche quelqu'un dont je ne pourrai jamais gérer vraiment le rendement. Embaucher des amis n'est pas seulement immoral. Cela est surtout coùteux, car le favoritisme interdit le contrôle, l'évaluation, le redressement.

Une lettre de référence devrait être un point inscrit au passif du candidat, mais aussi au passif politique de celui qui l'a écrite.

Votre Opinion

## Tout un revirement

Bien curieux revirement que la position de l'Association des consommateurs et du Nouveau Parti démocratique du Canada face aux récentes fusions dans l'industrie de la bière et le transport aérien. De telles transactions vont réduire la concurrence et ce sont les consommateurs qui en feront les frais; le gouvernement devrait intervenir pour empêcher ces fusions, clame-t-on.

Pourtant, néo-démocrates et soi-disant représentants des consommateurs ne comptaient-ils pas parmi les plus farouches opposants à l'accord de libre-échange? Ne cherchaient-ils pas ainsi à perpétuer des politiques protectionnistes qui, par nature, réduisent cette concurrence que l'on prétend défendre aujourd'hui?

Car, ne l'oublions pas, une bouteille de vin ou un ordinateur frappés d'un tarif à leur entrée au pays ne contribuent pas beaucoup à élargir les choix des consommateurs canadiens. Notre pays vivait depuis plus de 100 ans à l'ombre d'un mur de protection tarifaire, qui faisait la vie dure aux étrangers désireux de nous vendre leurs biens et services et rendait la situation concurrentielle plutôt anémique sur les marchés domestiques canadiens.

L'accord est un pas dans la bonne direction: il stimulera la concurrence dans la plupart des industries canadiennes, au grand bénéfice des consommateurs que nous sommes tous. Mais alors pourquoi nos dirigeants d'organisations soi-disant « progressistes » s'y opposaient-ils? On souhaiterait un peu plus de cohérence de leur part...

> Yves Arsenault Charlesbourg

## Injuste avortement

Descartes est l'auteur du célèbre « Je pense donc je suis ». On pourrait dire aussi justement du foetus humain, il existe donc il est humain.

Le docteur Morgentaler croit que le foetus existe, mais il estime qu'il n'est pas humain avant le sixième mois. Cette rationalisation le conforte dans sa pratique car il affirme que si le foetus ou l'embryon était humain à un mois, il ne ferait pas d'avortements.

Le docteur Paul David répondait indirectement à cela en confiant à une journaliste qu'« essayer de fixer un moment où la vie humaine s'appelle un être humain est une utopie scientifique, un jeu intellectuel, un constat d'orgueil ».

De fait, si nous ne sommes pas des singes, notre vie est humaine dès la conception. Disons encore qu'avant la conception nous n'étions pas et après la conception nous sommes, lieu d'existence irréfutable de notre être humain. Tout le reste ne constitue qu'une verbeuse rationalisation pour justifier un acte meurtrier.

L'historien français Pierre Chaunu affirmait à ce sujet que « La législation de l'avortement a été la régression la plus écrasante du droit dans une société, repérable à ma connaissance, au cours de l'histoire ». Or nos doctes juges de la Cour suprême ont rendu pour ainsi dire l'avortement encore plus permissible au Canada désormais. Aberrante justice consacrant en définitive la dégénérescence d'une civilisation qui a perdu le sens de l'être des choses. (...)

> Louis-Marie Gagnon Ste-Foy

## Le vrai dialogue

J'ai 73 ans. Mon engagement au service du mouvement oecuménique (1958-1984) m'a fourni l'occasion de rencontrer de nombreux concitoyens et concitoyennes de diverses régions du Québec et du Canada.

De cette expérience, je dégage l'observation suivante: il est certainement possible de développer de justes relations humaines entre personnes de cultures différentes, si on accepte de dialoguer par amour de la vérité dans un climat de respect mutuel.

Francophones et anglophones, à un moment où le Québec et le Canada cherchent péniblement les voies d'avenir les
meilleures possibles, n'avonsnous pas tous le devoir de nous
entraider, à nous comporter comme des citoyens et citoyennes
responsables? N'avons-nous pas
à favoriser d'authentiques dialogues, à divers niveaux, dans un

commun effort d'ouverture et d'enrichissement mutuel? N'avons-nous pas à développer ensemble une claire vision de notre avenir commun?

Le climat pacifique et le bienètre de l'ensemble de la population dépendront, en bonne partie, de nos options et de nos comportements actuels. Concrètement, nous sommes tous appelés à choisir entre l'égoïsme et l'altruisme, entre le mépris ou l'amour, entre des oppositions farouches ou des compromis raisonnables.

Le vrai dialogue n'est pas un luxe, mais une urgente nécessité. Où sont les personnes assez motivées pour en prendre l'initiative?

Irénée Beaubien, s.j.

## Québec: un dinosaure

Le point de vue intitulé « Hors Québec, l'anglais est le libre choix » (du 3 février 1989), alors qu'il comprenait certains aperçus intéressants au sujet de l'état du bilinguisme dans le secteur privé de l'Ontario, démontre clairement que M. Jones n'a pas saisi l'essence du débat entourant la loi 178.

Le principe fondamental ici n'est pas que les Ontariens affichent peu en français, mais bien qu'ils ont le droit de le faire. La loi 178 empêche une proportion importante de la population québécoise de jouir d'un droit qui lui est garanti dans les Chartes québécoise et canadienne des droits de la personne: le droit de s'exprimer librement dans la langue de son choix.

Il n'est donc pas surprenant que des dinosaures tels que MM. Getty et Devine, tout en restreignant les droits de leurs minorités linguistiques, pointent du doigt les lois 101 et 178 du Québec en disant « mais regardez ce qu'ils font! »

Le Québec, au lieu d'adopter l'attitude constructive de promouvoir le bilinguisme et le respect des minorités francophones hors-Québec, comme le fait depuis plusieurs années le gouvernement fédéral, a choisi plutôt l'option 178 et s'est ainsi joint aux dinosaures linguistiques de l'Ouest du pays.

Gérald Heckman Sainte-Foy DE

## Bhutto parle de complot contre le gouvernement

ISLAMABAD (NYTNS, AFP) — L'attaque perpétrée dimanche contre le Centre culturel américain à Islamabad est sur le point de se transformer en une grave crise pour la première ministre Benazir Bhutto.

Cette violence et les causes qui la soutendent semblent destinées à mettre à l'épreuve les liens d'amitié entre les États-Unis et le Pakistan.

Mais elles démontrent aussi les difficultés qu'il peut y avoir à vouloir instaurer une démocratie, assortie de la liberté d'expression, dans une société où la religion prédominante, en l'occurrence l'islam, ne peut souffir de distinction entre le spirituel et le laïc.

Mme Bhutto a elle-même laissé entendre hier soir que la manifestation était en fait une tentative de déstabilisation fomentée par l'opposition politique.

Au cours d'une conférence de presse donnée à son retour d'une visite officielle en Chine, la première ministre a déclaré que si la manifestation était une explosion de colère islamique, elle aurait été plus anti-occidentale que spéciquement anti-américaine.

« La question qui préoccupe plus le gouvernement est celle de savoir si l'agitation était vraimenent dirigée contre un livre, qui n'est pas lu au Pakistan, qui n'est pas vendu au Pakistan et qui n'a pas été traduit au Pakistan, ou s'il s'agissait plutôt d'une manifestation des perdants des dernières élections, c'est-à-dire ceux qui ont reçu du régime de la loi martiale

la mission de déstabiliser le processus démocratique ».

Quoi qu'il en soit, la télévision pakistanaise a annoncé hier soir que le gouvernement avait demandé à Viking Penguin de détruire tous les exemplaires des Versets sataniques, un roman de l'écrivain anglais d'origine indienne Salman Rushdie de Rushdie, jugé blasphématoire sur la vie du prohète Mahomet. À défaut de quoi, a-t-elle précisé, tous les livres publiés par cet éditeur seront interdits au Pakistan.

Plusieurs milliers de manifestants musulmans extrémistes qui tentaient de mettre le feu dimanche au centre culturel américain de la capitale se sont heurtés violemment à la police qui a ouvert le feu, faisant cinq morts et des dizaines de blessés. Ils répondaient à l'appel des partis religieux.

Les dirigeants de l'opposition conservatrice et religieuse ont encore protesté hier et des manifestations se sont déroulées dans plusieurs villes dont Rawalpindi (proche d'Islamabad, Karachi (sud) et Peshawar (nord-ouest).

À Rawalpindi, des milliers de personnes ont défilé dans les rues en mémoire des « cinq martyres » tués par la police en hurlant « à bas Benazir » et « Zia Zindabad »



Travaux dans la ville de Chicoutimi Comté de Chicoutim Appel d'offres no: 193-2-02-41-07

Travaux de réhabilitation du réseau d'égouts comprenant: réparations de regards, branchements d'égouts, fourniture et pose de conduites d'égouts (300 mm), réparation d'une conduite sous-pression ainsi que divers travaux

**DOCUMENTS DISPONIBLES:** SQAE, Service restion des contrats, 100, rui Racine Est, bureau 101, Chicoutimi (Québec) G7H 1R1 Tél.: (418) 543-5071. PRIX: 50,00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la

LIEUX DE CONSULTATION: Fiôtel de ville de Chicoutimi; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Ass. de la construction Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau; Société à Montréal et à Chicoutimi.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de ville de Chicoutimi : a/s M. Jean-Yves Fortin, greffier, 201, rue Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi (Québec) G7H 5B8. Le mardi 7 mars 1989 à 15h00.

GARANTIE DE SOUMISSION . . . . . . . . . . . . . . . . MONTANT : 26 000,00 \$

FQRME: Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Madame Sylvie Rodrigue. Tél.: (418) 641-0711.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.

Directeur, gestion des contrats



Société des alcools du Québec

## Appel d'offres

**ETIQUETTES DE BOUTEILLES** 1989-1990 DOSSIER: SP-748

Des soumissions pour fournir des étiquettes de bouteilles pour l'année 1989-1990 seront reçues au plus tard à 15:00 heures (heure locale), le 2 mars 1989 par la Société des alcools du Québec, tel que stipulé au document d'appel

Le document complet d'appel d'offres est disponible du lundi au jeudi (inclusivement) de 8:30 heures à 12:30 heures, de 13:30 heures à 17:00 heures et le vendredi de 8:30 heures à 12:30 heures, aux adresses suivantes :

SIÈGE SOCIAL

905 Ave De Lorimier Montréal, QC **H2K 3V9** 

CENTRE DE DISTRITUTION DE MONTRÉAL

2021 des Fûtailles Montréal, QC

CENTRE DE DISTRIBUTION DE QUÉBEC

H1N 3M7 2900 rue Einstein Ste-Foy, QC G1X 3X4

Le document complet d'appel d'offres est disponible gratuitement.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société des alcools du Québec et pouvant assurer la transformation finale au Québec sont admises à soumissionner.

La Société des alcools du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.



Le dernier soldat du contingent de Kaboul à monter dans l'avion salue la foule avant de fermer la porte

## Adieux soviétiques à Kaboul

KABOUL (AP, AFP) — L'Armée rouge a fait ses adieux à Kaboul, hier, lors d'une cérémonie à l'issue de laquelle douze soldats soviétiques appartenant à la dernière unité combattante postée dans capitale afghane sont montés à bord d'un jet pour rentrer au pays.

Quelques soldats sont restes derrière pour protéger les avions assurant le ravitaillement de Kaboul en vivres et fuel, mais les responsables soviétiques ont affirmé qu'ils auront quitté au plus tard demain. le 15 février, date fixée pour le retrait total des forces sovietiques d'Afghanistan.

Entre-temps, au Pakistan, les rebelles afghans ont repris hier leurs discussions en vue de s'en retirer le 15 mai dernier.

la formation d'un gouvernement intérimaire, mais en l'absence des représentants chiites bases en Iran. Ces derniers continuent toujours d'exiger 100 délégués à la réunion alors que ceux basés au Pakistan. majoritaires, ne leur en concèdent qu'une soixantaine.

Les quelque 115,000 soldats soviétiques qui étaient stationnes en Afghanistan depuis le début de l'invasion en décembre 1979 ont commence a

### ■ Chevardnadze au Moyen-Orient

MOSCOU (AFP) - Deux jours à peine après l'achèvement du retrait du contingent soviétique d'Afghanistan, la diplomatie sovietique va effectuer un retour en force au Moven-Orient avec une tournée de M. Edouard Chevardnadze dans cinq pays de la région, son premier voyage dans cette zone troublée depuis qu'il est devenu ministre des Affaires étrangères en 1985. M. Chevardnadze se rendra le 17 février à Damas, le 19 en Jordanie, les 20 et 22 en Egypte et le 23 en Irak. Il en repartira le 25 pour Téheran où il sejournera jusqu'au 27. Survenant après la reconnaissance par l'OLP du droit d'Israel à l'existence en décembre dernier, cette visite permettra à Moscou de promouvoir son idee de conférence internationale sur le Moyen-Orient

#### ■ Boesak fait une grève de la faim

LE CAP (AFP) — Le révérend Allan Boesak, president de l'Alliance mondiale des Eglises reformées et figure eminente du mouvement anti-apartheid, a annonce hier qu'il avait entame une grève de la faim pour exprimer sa solidarite avec quelque 300 personnes detenues sans procès en vertu de l'état d'urgence et faisant actuellement la grève de la faim dans plusieurs prisons sudafricaines. Cea détenus demandent d'être jugés ou liberes. La police sud-africaine a quant à elle lancé hier un avertissement aux médias. en les accusant d'avoir enfreint l'état d'urgence en rapportant la grève de la faim entreprise par M. Boesak.

### Attentat revendiqué en Ulster

BELFAST (AFP) - Un groupe para-militaire protestant. l'Ulster Freedom Fighters (UFF), a revendique hier l'assassinat la veille au soir à Belfast d'un avocat catholique qui avait assuré la défense de plusieurs membres de l'Armée républicaine irlandaise (IRA). Patrick Finucane, tue par balles par trois inconnus qui ont fait irruption à son domicile, est le premier avocat en exercice tué en Irlande du Nord depuis le début des troubles en 1969. Dans un bref communique remis à la BBC à Belfast, l'UFF affirme que la victime etait membre de l'IRA.

## ■ De nouvelles exécutions en Iran

PARIS (AFP) — Soixante-dix trafiquants de drogue ayant eu un « long passé » dans le commerce de stupefiants devaient pendus aujourd'hui à Téheran et dans 25 autres villes iraniennes, a annonce hier l'agence iranienne IRNA reçue à Paris. Il s'agira, selon IRNA. de la plus importante vague d'exécutions en un seul jour de trafiquants de drogue en Iran. Une centaine de trafiquants avaient été exécutes récemment, dont 56 le 16 janvier dernier, dans le cadre d'une campagne anti-drogue lancée par le régime. Une nouvelle loi rend passible de la peine de mort les détenteurs de 30 grammes d'heroine ou de 5 kg d'opium.

#### ■ Colombie: 3,413 morts en 10 mois

GENÈVE (AFP) - En Colombie, le nombre des «morts violentes, à connotation politique», s'est élevé à 3,413 pour les 10 premiers mois de l'année 1988, selon un rapport des Nations unies publié hier lors des travaux de la session annuelle de la Commission des droits de l'Homme. Selon ce document, rédigé par deux rapporteurs qui se sont rendus dans le pays en octobre dernier, depuis quelques années, «l'homicide est la principale cause de mort chez les hommes adultes». Plus de 11,000 assassinats ont été répertoriés en 1987. Dans la ville de Medellin, «une cité particulièrement turbulente», «le rythme des morts violentes est d'une toute les trois heures».

## Fours à micro-ondes pratiques et fonctionnels à rabais de 4000 à 6000 chez Eaton!

60.00 de rabais!

Four à micro-ondes General Electric à installer sous l'armoire Prix courant Eaton 399,99

1. Un modèle de format intermédiaire pouvant être installé sur le comptoir ou fixé sous l'armoire avec un ensemble d'accessoires (compris)

★ Contenance de 0,8 pi cu.

50,00 de rabais!

Four à micro-ondes "Genius" Panasonic Prix courant Eaton 499,99

44998

2. Un choix judicieux pour cuisines rapidement de bons plats pour toute la famille.

★ Grande contenance de 1,1 pi cu. 5 niveaux de puissance jusqu'à

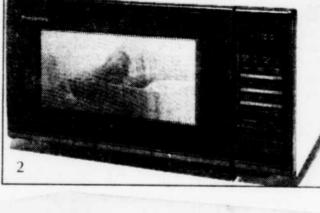
\* Mémoire 3 étapes programmable.

★ Dégivrage au poids pratique.

★ Plateau tournant intégré. Livret de recettes compris

Modèle NN6758.

- ★ 10 niveaux de puissance jusqu'à 600 watts. ★ Tablette supérieure pratique.
- ★ Dégivrage automatique
- ★ Livret de recettes. Modèle JE0856.



40,00 de rabais! Toshiba Prix courant Eaton 289,99

Four à micro-ondes compact

24998

3. Un modèle qui prend peu de place et qui vous laisse plus d'espace sur le comptoir!

- ★ Contenance de 0,6 pi cu. 9 niveaux de puissance jusqu'à 500
- ★ Dégivrage à jet pour une décongélation rapide et uniforme.
- Minuterie de 100 minutes Plateau amovible en verre
- Livret de recettes. Modèle ERX4635.





### Chariot pour four à micro-ondes

4. Permet de placer le four à hauteur des yeux pour un accès facile.

- ★ Tablette réglable.
- ★ Roulettes pratiques Modèle HU235, blanc.

PLACE STE-FOY 653-9331 **GALERIES CHAGNON** 833-7744

**GALERIES DE LA CAPITALE** 

Nous sommes...le grand magasin du Canada

## George Bush récompense ses amis

WASHINGTON (NYTNS) — Le président Bush va récompenser plusieurs de ses bailleurs de fonds pendant la campagne électorale et amis de longue date en les nommant à de prestigieux postes d'ambassadeur, a-t-on appris hier de sources officielles.

Ce faisant, M. Bush se conforme à la tradition qui veut que le chef de l'executif choisisse des « amis politiques » pour occuper les postes cles de la diplomatie à l'étranger.

Le poste d'ambassadeur en France, le plus convoité de tous, ira a Walter J. P. Curley, un important bailleur de fonds de New York et ami personnel de la famille Bush depuis 50 ans. Il fut ambassadeur des États-Unis en Irlande de 1975 à 1977.

Il parle un français « acceptable » et est susceptible de mieux faire à Paris qu'Evan Galbraith, le premier ambassadeur « politique » nomme à ce poste par l'ancien president Reagan. Il s'était mis a dos le gouvernement français en critiquant la nomination de communistes à d'importantes fonctions au sein du cabinet.

Bush a également chosi Peter Secchia, membre du comité national republicain, pour occuper le poste que celui-ci voulait: celui d'ambassadeur en Italie. Cet Américain d'origine italienne ne parle que tres peu l'italien, mais il avait attire l'attention du camp Bush en prenant au Michigan la tête de la campagne contre Pat Robertson. un des adversaires de M. Bush pour la nomination républicaine.

Joseph Zappala, un entrepreneur de Tampa (Floride) sera nommé ambassadeur en Espagne.

Il avait versé \$100,000 à la campagne de M. Bush, en plus de coprésider un comité qui avait ramassé en tout \$25 millions de contributions diverses.

Un autre entrepreneur de Floride, Melvin Sembler, qui avait lui aussi donné \$100,000 a la campagne de Bush, deviendra ambassadeur en Australie

Frederick Bush (aucun lien de parenté), vice-président aux finances de la campagne du candidat Bush, ira au Luxembourg nements précédents.

comme ambassadeur. Della Newman, homme d'affaires de Seattle et responsable de la campagne de Bush pour l'État de Washington, sera nomme ambassadeur en Nouvelle-Zelande.

D'autres postes importants, comme ceux de Londres, Bonn, Pékin et Séoul, sont déjà occupés par des hommes loyaux à M.

Sous l'administration Reagan, 40 % des 148 postes diplomatiques à travers le monde étaient occupés par des amis ou des partisans du président, comparativement à 30 % sous les gouver-



Hiromasa EZOE

## Les avocats de North rejettent l'accord

WASHINGTON (Reuter) — Les avocats du lieutenant-colonel Oliver North, principal accusé dans l'affaire de l'« Irangate », se sont opposés hier à la proposition de compromis conclue la veille entre le procureur spécial Lawrence Walsh et l'administration Bush, sur l'utilisation par North de secrets militaires pour assurer sa défense à son procès.

Le juge présidant le procès, Gerhard Gesell, doit entendre aujourd'hui les arguments de Walsh et de l'administration sur l'opportunité de restreindre le droit de North de se justifier en produisant en plein tribunal des documents classes.

de se défendre équitablement. Ils expiquent que leur système de déentourage ont convaincu plu- de garder secrets ces mesures

GROUPE SOBECO INC.

Sont admis à soumissionner les courtiers l'assurances, agents d'assurance et com-

agnies d'assurance dûment autorises aire affaires au Québec

Le coût du cahier des charges est de 50 s par exemplaire, ce montant est payable au moyen d'un cheque vise ou d'un man-dat-poste à l'ordre de la ville de Char-leshours et net nes reches

Un cheque vise au montant de 1000s payable à l'ordre de la ville de Charles-bourg est requis de chaque soumission-

es soumissions doiven en deputes au jureau du greffier à l'Hôtel de ville. 160, 76e Rue Est, Charlesbourg, avant 15 neures le 10 mars 1989. Elles seront

La ville de Charlesbourg ne s'engage à ac-cepter ni la plus basse ni aucune des

lesbourg, le 14 février 1989

Rosaire Godbout, o.m.a.

esbourg et n'est pas remboursable

Bureau 390, Quebec

sieurs pays d'aider les rebelles nicaraguayens, pour prendre le relais des États-Unis en 1985-1986, à un moment où le Congrès avait interdit une telle aide.

«Le président Reagan et d'autres hauts responsables de l'exécutif ont participé personnelle-Selon les avocats, une telle ment et directement à ces décision empêcherait leur client arrangements », assurent les

Selon eux, Reagan et ses fense est fondé en grande partie conseillers, ainsi que les départesur l'exposition de la manière ments d'Etat et de la Défense, et la dont l'ex-président Reagan et son CIA, avaient délibérément décidé

d'aides indirectes à la contra antisandiniste.

Parmi les neuf catégories d'informations sensibles que le procureur Walsh et l'administration Bush souhaiteraient conserver secrètes, figurent le nom des pays qui ont aidé les contras (en dehors de l'Amérique centrale, de Brueni et Taiwan), ainsi que les activités de la CIA.

Le procès est actuellement suspendu, dans l'attente d'une décision de la Cour suprême sur une requête du gouvernement concernant cet aspect du procès.

Scandale boursier au Japon

## **Nouvelles arrestations**

TOKYO (Reuter, AFP) - Quatre importants hommes d'affaires japonais ont été arrêtés hier pour acceptation présumée de potsde-vin dans le cadre du scandale boursier Recruit qui a déjà provoqué la démission de trois ministres.

Au nombre des personnes arrètées figure Hiromasa Ezoe, le président démissionnaire de la Recruit, qui est accusé d'avoir versé d'importantes sommes d'argent à plus d'une centaine de personnalités publiques. Les trois autres sont un cadre d'une filiale de sa société et deux directeurs du géant des télécommunications

Plus de 150 initiés du monde de la politique, des affaires, de l'administration et des médias ont réalisé de fortes plus-values spéculatives en 1986, grâce à l'offre d'actions Recruit Cosmos à bon marché avant leur revente au prix fort sur le marché hors cote.

le secrétaire général du Parti libéral-démocrate (PLD, au pouvoir), M. Shintaro Abe, a dit esperer gence avec M. Shintaro Abe. qu'« une enquête serrée s'ensuivra et que toute cette affaire sera tirée au clair sous peu ».

Ce scandale, selon les analystes, a largement contribué à la défaite du candidat du parti au pouvoir dans l'élection dimanche du sénateur de Fukuoda, un fief conservateur de Kyushu.

Hier, le premier ministre Noboru Takeshita a reconnu que sa formation avait « subi une complète déroute dépassant nos prévisions ». « Le scandale Recruit est la source du mécontentement de la population », a ajouté M. Takeshita pour expliquer un revers dont l'ampleur, 200,000 voix d'écart, a

Le premier ministre a toutefois rejeté les demandes de l'opposition qui réclame une démission du gouvernement et la dissolution du Parlement en vue d'élections anticipées.

Le gouvernemnt s'est fixé comme priorité le vote du budget pour l'année qui s'ouvre le 1er avril et, « tirant sérieusement les leçons » Réagissant à ces arrestations, de Fukuoka, la mise en oeuvre de réformes politiques, a ajouté M. Takeshita après une réunion d'ur-

Mais certains responsables conservateurs doutent qu'ils pourront demeurer longtemps sur la défensive devant la perte d'autorité du gouvernement et de son chef. « Un vent de dissolution souffle », que M. Takeshita cherche à calmer, a rapporté l'agence JIJI.

#### AVIS - TRANSPORT GENERAL DE CREANCES

ment a l'article 1571d du Code Civil di Bas-Canada, que Les Entreprises Electriques Michel Girard Inc. dont la principale place d'affaires dans la province de Quebec est situee dans le district judiciaire de Quebec, a transporte toutes ses creances et comptes de livres actuels et futurs à la Causse populaire de Donnacona à titre de garantie par acte date du neuvième jour du mois de septembre 1988 et enregistre au bureau de la division d'enregistrement de Portneuf le treizième jour du mois de septembre 1988. reizietne jour du mois de septembre 198: ous le numéro 315-813.

Date a Donnacona, ce 10e jour du mois de



Appel d'offres

Contrat 89-V-01 --

jusqu'à 11 h, le 28 fevrier 1989 et

Ville de Charlesbourg



Les conditions du present appel d'offres

Bureau 390, Quebec G1R2J1

Le coût du cahier des charges est de 50\$ par exemplaire, ce montant est payable au moyen d'un cheque visé ou d'un mandat-poste a l'ordre de la ville de Chardlesbourg et n'est pas remboursable.

bureau du greffier à l'Hôtel de ville, 160 76e Rue Est, Charlesbourg, avant 15 heures le 10 mars 1989. Elles seront aires peuvent assister à l'ouverture des



ASSURANCES DE RESPONSABILITÉ conditions du présent appel d'offres it contenues dans le cahier des charges

qui est disponible à compter de 15 heures le 15 février 1989, à l'endroit suivant. GROUPE SOBECO INC. 220, Grande-Allee Est

Sont admis à soumissionner les courtiers d assurances, agents d'assurance et com-pagnies d'assurance dument autorisés a faire affaires au Québec.

lesbourg et n'est pas remboursable.

Un cheque visé au montant de 1000\$
payable à l'ordre de la ville de Charlesbourg est requis de chaque soumissionnaire, à l'occasion de la remise de sa
soumission. Ce montant sera remboursé à
chaque soumissionnaire dont la proposition n'aura pas été retenue. Quant au
soumissionnaire dont la proposition aura pas été retenue. soumissionnaire dont la proposition aura soumissionnaire dont la proposition aura été retenue, il aura droit audit rembourse-ment lorsque les contrats d'assurance auront été emis conformément à sa

oumissions deposees Rosaire Godbout, o.m.a. Greffier Charlesbourg, le 14 février 1989



# MOINS 20%! UNE OVATION À BRAUN



## Du mardi 14 février au samedi 18 février 1989

Eaton applaudit joyeusement les 30 ans d'existence du Braun au Canada! C'est donc le moment rêvé pour profiter d'achats des plus avantageux sur de la marchandise à la fine pointe du progrès! Une sélection de produits Braun, des appareils santé-beauté aux dernier-nés des petits

électroménagers, vous est offerte à 20% de rabais sur le prix courant étiqueté! Mais cela pendant 5 jours seulement chez Eaton. Venez ovationner Braun avec nous!

Aujourd'hui même! Vendus dans tous les magasins Eaton. Rayon 277

Achats en personne seulement.







Nous sommes... le grand magasin du Canada